

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 56 (1938)
Heft: 39

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 16. Februar
1938

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 16 février
1938

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 39

Redaktion und Administration:
Efingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz*: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland*: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Inserionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelleile (Austand 65 Rp.).

Rédaction et Administration:
Efingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse*: un an, 24 fr. 30; six mois, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger*: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 39

Inhaltsverzeichnis II. Halbjahr 1937

Der Versand des Inhaltsverzeichnisses für das II. Halbjahr 1937 zum Schweizerischen Handelsamtsblatt ist beendet. Diejenigen Abonnenten, welche noch nicht im Besitze des Verzeichnisses sind, wollen uns gefl. Mitteilung machen.

Wir machen besonders aufmerksam auf die Titel 1 Handelsregister (alphabetisch und kantonsweise geordnet), 2 Konkurse und Nachlassverträge, 3 Fabrik- und Handelsmarken und 5 Bilanzen und Gewinn- und Verlustrechnungen und möchten unseren Abonnenten empfehlen, diese Verzeichnisse als Nachschlagewerk aufzubewahren; dadurch können viele telefonische und schriftliche Anfragen vermieden werden.

Administration.

Répertoire du II^e semestre de 1937

Nous venons de terminer l'expédition du répertoire des publications parues dans la Feuille officielle suisse du commerce pendant le II^e semestre de 1937. Les abonnés qui ne l'auraient pas reçu sont priés de bien vouloir nous en informer.

Nous recommandons à nos abonnés de conserver ce répertoire, notamment les feuilles des titres 1, registre du commerce (maisons classées dans l'ordre alphabétique et par canton), 2, faillites et concordats, 3, marques de fabrique et de commerce, et 5, bilans et comptes de profits et pertes. La consultation de ce répertoire permettra d'éviter de nombreuses demandes de renseignements.

L'Administration.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 92313—92336. Ausfuhr elektrischer Energie. — Exportation d'énergie électrique. — Esportazione di energia elettrica.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Union Economique Belgo-Luxembourgeoise: Contingement. Jugoslawien: Postpakete. Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux. Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhesions.

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseöffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)
(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldseine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzudeuten und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(O. T. féd. du 23. avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions, et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (4794)

Gemeinschuldnerin: Möbeleapitol-Aktiengesellschaft, Handel mit Möbeln, sowie Beteiligung an Unternehmungen dieser Art, mit Sitz in Zürich 4, Bäckerstrasse 52.
Datum der Konkurseröffnung: 18. Januar 1938.
Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 25. Februar 1938.

Kt. Zürich Konkursamt Elgg (4785)

Gemeinschuldner: Kessler Heinrich, geb. 1893, von Elsau, Eisenwarenhandlung, Wirt und Landwirt, Restaurant zum «Bahnhof» in Rätterschen Elsau.
Eigentümer folgender Grundstücke: Wohn- und Wirtshaus Assek. Nr. 174 und Ökonomiegebäude Assek. Nr. 176 nebst zirka 20.25 Aren Gebäudegrundfläche und Ungelände, in Rätterschen Elsau. Zirka 488.75 Aren Wiese und Acker und etwas Waldboden an 6 Parzellen, zirka 8.10 Aren Wald im obern Tobel.
Datum der Konkurseröffnung: 19. Januar 1938.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 1. Februar 1938, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Bahnhof», in Rätterschen (Konkursliegenschaft).
Eingabefrist: Bis 21. Februar 1938; für Dienstbarkeiten bis 21. Februar 1938.

Kt. Zürich Konkursamt Oberwinterthur in Winterthur (4808)

Schuldner: Wagner Otto, geb. 1900, von Sternenberg, Sägerei und Holzhandlung, Grüntalstrasse, Winterthur-Seen.
Datum der Konkurseröffnung: 11. Februar 1938.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 25. Februar 1938, 14 Uhr, im Bureau des Konkursamtes (Turnerstrasse Nr. 1, in Winterthur).
Eingabefrist: bis 16. März 1938.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Veveyse, à Châtel-St-Denis (498)

Failli: Berthoud Henri, feu Auguste, mécanicien, à Châtel-St-Denis, propriétaire de l'art. 247 du R. F. de la commune de Châtel-St-Denis.
Date de l'ouverture de la faillite: 11 février 1938.
Première assemblée des créanciers: 22 février 1938, à 10 heures du jour, au «Café de la Veveyse» (salle partielière), à Châtel-St-Denis.
Délai pour les productions: 19 mars 1938.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Veveyse, à Châtel-St-Denis (499)

Failli: Mauron Paul, feu Adrien, ancien négociant, à Bouloz, propr. des art. 108, 173 a, 173 b, 174 b, 174 a, 183 a et 183 b du R. F. de la commune de Bouloz.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 février 1938.
Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).
Délai pour les productions: 8 mars 1938.

Kt. St. Gallen Konkursamt Neuloggenburg in Lichtensteig (4800)

Gemeinschuldnerin: Werkstätte für Maschinen- und Apparatebau (Heinrich Ammann), in Wattwil, bürgerlich von Wängi (Thurgau).
Datum der Konkurseröffnung: 9. Februar 1938.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 22. Februar 1938, nachmittags 3½ Uhr, im Restaurant «Wiesental», Wattwil.
Eingabefrist für Forderungen: Bis und mit 12. März 1938.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis und mit 2. März 1938, betreffend nachbezeichnete Liegenschaft im Bleiken-Wattwil:

1. Wohnhaus, assek. unter Nr. 2182, für Fr. 23,600.—; 2. Schreinerwerkstätte mit Anbau, Nr. 1935, für Fr. 14,000.—; 3. Bretterlütte mit Magazin, Nr. 2187, für Fr. 2400.—; 4. Maschinengebäude mit Dampfkesselanlage Nr. 2193, für Fr. 5000.—; 5. Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Lagerplätze, Wiese, Acker und Bäche, 1 ha 03 a 02 m².

Forderungen, welche im Nachlassverfahren geltend gemacht wurden und keine Aenderung erfahren haben, müssen nicht mehr eingereicht werden.

Von denjenigen Gläubigern, welche der ersten Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 22. Februar 1938, mittags 12 Uhr, beim Konkursamt nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten oder teilweisen Aktiven, also auch der Liegenschaft ermächtigen.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (486)

Faillie: Société anonyme Verco S.A., commerce de vernis, Avenue J. J. Mercier 2, à Lausanne.

Date du prononcé: 8 février 1938.

Faillite sommaire, art. 231 L. P.

Délai pour les productions des créances: 8 mars 1938.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Thalwil* (4807*)

Ueber Jacobo Armin, geb. 1911, Klaviertechniker, Acgerti, Thalwil, Inhaber der Firma Kräuterhaus z. Arve, in Speicher, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 15. Januar 1938 Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters am 9. Februar 1938 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. Februar 1938 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Aargau *Konkursamt Bremgarten* (487)

Konkurseinstellung mangels Aktiven.

Das Bezirksgericht Bremgarten hat am 22. Januar 1938 über die Einzelfirma Tremp Josef, «Ipral»-Produkte, Wohlen, den Konkurs eröffnet, hat den Konkurs aber am 5. Februar 1938 mangels Aktiven eingestellt.

Wenn daher kein Gläubiger bis und mit 26. Februar 1938 das Begehren um Durchführung des Konkurses stellt und binnen gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 500.— leistet, so bleibt das Konkursverfahren eingestellt und gilt als geschlossen.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (478)

Failli: Dardenne Paul-Georges, fils de Alcide et de Anna née Rabout, né le 16 octobre 1882, originaire de Charleville (France), brodages, broderies, dentelles, passementerie, bonneterie, à La Chaux-de-Fonds, Rue de l'Envers 28.

Date du jugement chargeant l'Office de la liquidation de cette faillite: 31 janvier 1938.

Date de l'Ordonnance prononçant la suspension de cette faillite: 10 février 1938 (article 230 L. P.).

En conséquence, si aucun créancier ne demande d'ici au 26 février 1938, inclusivement, la continuation des opérations en faisant l'avance nécessaire, cette faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

{SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (491)

Gemeinschuldnerin: Gewerbehalle in Basel (Aktiengesellschaft), Verkaufslokal für das Kleingewerbe, Spalenvorstadt 14, in Basel. Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Aargau *Konkursamt Laufenburg* (500)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.

Gemeinschuldner: Gass Albert, Hotel Hirschen, in Gipf-Oberfrick.

Klagen auf Anfechtung des Planes und Beschwerden gegen das Inventar sind binnen 10 Tagen seit dieser Publikation, erstere beim Bezirksgericht Laufenburg, letztere beim Gerichtspräsidium Laufenburg anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet werden.

Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne des Art. 260 SchKG. sind innert gleicher Frist beim Konkursamt Laufenburg zu stellen.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Aigle* (492)

Failli: Bonzon-Echenard Ami, charron, le Sépey.

Date du dépôt: 16 février 1938.

Délai pour intenter action en opposition et demander la cession des droits de la masse, art. 49, ord. de 1911: 26 février 1938.

Si non, l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé, art. 32, al. 2 de l'Ord. de 1911.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lavaux, à Cully* (488)

Failli: Widmer Paul et Georges, restaurateurs, précédemment à Lutry.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(SchKG 263.)

(L. P. 263.)

Kt. Bern *Konkursamt Konolfingen in Schönbühl* (479)

Ausgeschlagene Verlassenschaft über Schmutz Hermann Daniel, gew. Käser und Milchkäufer, in Trimstein. Auflagefrist: Bis und mit 25. Februar 1938.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (501/2)

Durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. Februar 1938 sind:

1. der Konkurs über die Leinen- und Weisswaren A.-G., mit Sitz in Zürich 1, Strehlgasse 25;
 2. die konkursamtliche Liquidation betreffend den Nachlass der verstorbenen Müller Elise, Fräulein, Spitzen- und Wäschegeschäft, in Zürich 1, Talstrasse 18,
- als geschlossen erklärt worden.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (493/4)

Gemeinschuldner:

1. Jauslin-Ingold Friedrich, Reichensteinerstrasse 40, Inhaber der Firma Fritz Jauslin-Ingold, Handel und Fabrikation von Mineralwasser, Güterstrasse 138;
2. Nachlass des verstorbenen Brunner-Kitzinger Karl Friedrich, wohnhaft gewesen äussere Baselstrasse 310, in Riehen b. Basel, Inhaber der Firma Karl F. Brunner, Fabrikation und Handel von chemisch-technischen Produkten, Rosentalstrasse 23; beide in Basel.

Datum der Schlusserklärung: 12. Februar 1938.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (489)

Débiteur: Berney Auguste, garagiste, à Lausanne. Dans son audience du 8 février 1938, le Président du Tribunal civil du district de Lausanne a prononcé la clôture de cette faillite.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Vevey* (480)

La liquidation de la faillite de la S.A. Ecole Centrale de Langues Modernes et de Commerce et Bureau de Publicité, à Vevey, a été clôturée par ordonnance du Président du Tribunal, rendue le 8 février 1938.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.)

(L. P. 257—259.)

Kt. Zürich *Konkursamt Schlieren* (4806*)

Liegenschaftsteigerung.

Aus dem Konkurs über die Kollektivgesellschaft Müller Gebr., Bau- und Installationsgeschäft, Oberleimbach-Adliswil, gelangt Dienstag, den 8. März 1938, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zum «Bahnhof», Poststrasse 6, in Dietikon, auf einmalige öffentliche Steigerung:

Das Dreifamilienwohnhaus mit Garage, Assek.-Nrn. 1510 und 1525, assekuriert für Fr. 63,000.— mit 541 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in der Brunau-Dietikon. Kat.-Nr. 3386.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 42,000.—

Gantbedingungen und Lastenverzeichnis liegen ab 21. Februar 1938 hierorts zur Einsicht auf.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag Fr. 2000.— anzuzahlen.

Schlieren, den 12. Februar 1938.

Aus Auftrag des Konkursamtes Thalwil,

Konkursamt Schlieren:

J. Meyer, Notar.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig* (4801*)

Zweite konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung.

Im Konkurs über Brägger Jakob, Malermeister, Bleiken-Wattwil, gelangt Dienstag, den 15. März 1938, nachmittags 3½ Uhr, im Restaurant «Jakobshof», in Wattwil, an zweite konkursrechtliche Steigerung:

Grundpfand:

1. Wohnhaus mit Ladenlokal und Schopfanhau, assekuriert für Fr. 42,000 unter Nr. 2154.

2. Eine separat stehende Malerwerkstätte, assekuriert für Fr. 4700.— unter Nr. 2155.

3. Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, 11 Aren, 89 m².

Schätzungssumme Fr. 53,000.—

An erster Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 26. Februar bis und mit 7. März beim Konkursamt Neutoggenburg zur Einsicht auf.

Lichtensteig, den 8. Februar 1938.

Konkursamt Neutoggenburg.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L. P. 138, 142; O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme an Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office sousigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclammations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'Empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Kt. Bern *Betreibungsamt Bern* (481)
Erste Liegenschaftsteigerung.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Sportinstitut Bern, Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Bern, wird Mittwoch, den 30. März 1938, um 15 Uhr 30, im Café Condor, Bollwerk, Bern, öffentlich versteigert:

Eine Besitzung an der Kirchenfeldstrasse in Bern, umfassend:

Grundbuchblatt Bern Nr. 675, Kreis IV:	Grundsteuer-
1. Hausplatz, Hofraum und Sportplatz von 20,51 Aren,	schätzung:
2. Sport- und Turnanstalt mit Wohnung Nr. 70, brandver-	Fr.
sichert für Fr. 112,500. —	166,000. —
Grundbuchblatt Bern Nr. 674, Kreis IV:	
3. Sportplatz im Halte von 9,09 Aren	20,000. —
4. Zugehör im Schätzungswert von Fr. 18,653. —	
Total Grundsteuerschätzung:	186,000. —
Amtliche Schätzung:	168,600. —

Eingabefrist: Bis 7. März 1938.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an

Bern, den 11. Februar 1938. *Betreibungsamt Bern:*
A. Hubacher, Adj.

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Grandson* (503)
Vente d'immeubles. — Première enchère.

Lundi 28 mars 1938, à 14 heures, en salle du Tribunal, à Grandson, l'Office des Poursuites procédera à la vente en première enchère de l'immeuble propriété de la

Société Immobilière «La Petite Ruche, S.A.», dont le siège est à Yverdon, savoir:

Commune de Grandson:

A Grandson, habitation avec place, d'une superficie totale de 2 ares 80 centiares.

Assurance incendie: fr. 47,000. —
Estimation officielle et taxe de l'office: > 30,500. —

Délai pour les productions: 10 mars 1938.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale et l'état des charges seront à la disposition des intéressés au bureau de l'Office des Poursuites de Grandson, dès le 14 mars 1938.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1^{er} rang.
Grandson, le 15 février 1938. *Le Préposé aux Poursuites:*
H. Bornand.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 41, 142.)

Kt. Zürich *Betreibungsamt Wädenswil* (4805²)
Grundpfandverwertung. — Zweite Steigerung.

(neu festgesetzter Termin)

Schuldner:
Gebrüder Weber Friedrich, geb. 1896, und
Weber Wilhelm, geb. 1897,
beide von Wädenswil, Bauunternehmer, wohnhaft in Au bei Wädenswil.

Pfandigentümer: Dieselben.
Ganttag: Montag, den 21. März 1938, nachmittags 2 Uhr.
Gantlokal: Gasthof zum «Du Lac», in Wädenswil.
Auflegung der Gantbedingungen: Vom 1. bis 10. März 1938.

Grundpfand:

In der Gemeinde Wädenswil gelogen:

Grundbuchblatt 1818.

Kat.-Nr. 4540, Plan 35:

Ein Wohnhaus, unter Assek.-Nr. 2068 für Fr. 53,000. — assekuriert. Assekuranz vom Jahre 1926, mit 5 Aren 67 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in der Au bei Wädenswil.

Grenzen und Dienstbarkeiten laut Grundprotokoll.
An der 1. Steigerung erfolgte kein Angebot.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 1000. — bar zu bezahlen; im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Wädenswil, den 15. Februar 1938. *Betreibungsamt Wädenswil:*
Meyer.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Basel-Stadt *Konkurskreis Basel-Stadt* (495)

Schuldnerin: Löw & Co., Kollektivgesellschaft, Ofen- und Herdfabrik, Zentralheizungen, Handel in sanitären Apparaten, Gasstrasse 62, in Basel.
Tag der Bewilligung der Stundung: 14. Februar 1938.
Sachwalter: Konkursamt Basel-Stadt.
Eingabefrist: Bis 8. März 1938.
Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 31. März 1938, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus (Bäumleingasse 1, Parterre, Zimmer Nr. 7).
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 21. März 1938 an auf dem Konkursamt in Basel.

Kt. Graubünden *Konkurskreis Rhäzüns* (504)

Schuldner: Degiacomi Alex., Wein-, Mehl- und Holzhandlung, in Bonaduz.
Datum der Stundungsbewilligung durch den Ausschuss des Kreisgerichtes Rhäzüns: 14. Februar 1938.
Sachwalter: Chr. Meuli, Incasso, in Chur.
Eingabefrist: Bis zum 11. März 1938.
Gläubigerversammlung: Montag, den 28. März 1938, um 14 Uhr, im Hotel Oberalp, in Bonaduz.
Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters (Chur, Grabenstrasse 38).

Kt. Aargau *Konkurskreis Kulm* (4799²)

Schuldner: Gloor Fritz, Sägerei und Handlung, in Leutwil.
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Kulm: 1. Februar 1938.
Sachwalter: Dr. Edwin Gautschi, Fürsprecher und Notar, Reinach (Aargau).
Eingabefrist: Bis 4. März 1938.
Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 24. März 1938, um 14 Uhr, im Restaurant zur Linde, in Leutwil.
Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Aargau *Konkurskreis Rheinfelden* (4804¹)

Schuldner: Rychen Emil, Autotransporte, früher in Basel, Grellingerstrasse 78, jetzt in Kaiseraugst.
Datum der Stundungsbewilligung des Bezirksgerichtes von Rheinfelden: 2. Februar 1938.
Sachwalter: O. Mahrer, Notar, Rheinfelden.
Eingabefrist: Bis 25. Februar 1938.
Forderungsanmeldung schriftlich beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 18. März 1938, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtssaal, in Rheinfelden.
Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern *Konkurskreis Biel* (496)

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Biel vom 10. Februar 1938 ist die der Firma Haefely Arthur, Photo- und Radiogeschäft, Bahnhofstrasse 5, Biel, bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis und mit 7. Mai 1938 verlängert worden.
Die auf den 21. Februar 1938 angesetzte Gläubigerversammlung wird verschoben auf Montag, den 25. April 1938, 15 Uhr, und findet in der Handels- und Gewerbekammer, Nidaugasse 49, Biel, statt.
Die Akten können während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters, Nidaugasse 29, Biel, eingesehen werden.
Biel, den 14. Februar 1938. *Der Sachwalter:*
W. Louys,
Bücherepente V. S. B.

Kt. Wallis *Instruktionsgericht Brig* (490)

Die Nachlassbehörde des Bezirkes Brig hat die dem **Gorsatt Johann**, Möbelwerkstätte, in Brig, am 10. Dezember 1937 bewilligte Nachlassstundung durch heutigen Entscheid um weitere 2 Monate verlängert und Herrn Advokat Dr. O. Schnyder, in Brig, in seinem Amte als Sachwalter bestätigt.
Brig, den 10. Februar 1938. *Der Instruktionsrichter:*
A. Salzmann.

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire
(SchKG 298, 309.) (L. P. 298, 309.)

Revoca di moratoria
(L. E. F. 298, 309.)

Ct. de Berne Tribunal des Franches-Montagnes, à Saignelégier (482)
A notre audience de ce jour, nous avons révoqué le sursis concordataire accordé le 8 novembre 1937 à la maison Crevoiserat P. et fils, horlogerie, à Saignelégier.

Saignelégier, le 10 février 1938. Le Président du Tribunal:
Dr. Wilhelm.

Ct. Ticino Pretura di Bellinzona (483)
Concordato non accettato dai creditori.

La Pretura di Bellinzona notifica che il concordato proposto da Corbella Luigi, tessuti, in Bellinzona, è caduto; la moratoria concessa al debitore ha cessato di svolgere i suoi effetti.
Bellinzona, 10 febbraio 1938. F. Biaggi, seg. assess.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud Tribunal civil de Lausanne (484)

Le Président du Tribunal du district de Lausanne, à vous tous tiers intéressés, d'office vous êtes cités à comparaitre à mon audience du mardi 22 février 1938, à 14 h. 30, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, premier étage, aile ouest, pour voir statuer sur l'homologation du concordat présenté à ses créanciers par Ruegg Erwin, antiquaire, à Lausanne. Vous pourrez faire valoir à cette audience vos moyens d'opposition.
Lausanne, le 11 février 1938. Le président:
A. Ceresole.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

Kt. Bern Richteramt II Bern (485)

Schuldner: Haberer-Fortmann Otto, Schaufensterkunst, Scheuermattweg 21, Bern.
Datum der oberinstanzlichen Beurteilung: 7. Februar 1938.
Bern, den 11. Februar 1938. Der Nachlassrichter:
L. Schmid.

Pfandnachlassverfahren und Nachlassstundung
(Bundesbeschluss vom 21. Juni 1935.)

Kt. Bern Konkurskreis Interlaken (497)

Nachlassstundung und Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens.
Schuldner: Bhend-Abegglen Jakob, zum Hotel Beau-Regard, in Beatenberg.
Datum der Stundungsbewilligung durch den Gerichtspräsidenten von Interlaken: 2. Februar 1938.
Dauer der Stundung: 4 Monate. Das Pfandnachlassverfahren erstreckt sich auf das Hotel Beau-Regard in Beatenberg, Grundbuch Nr. 983.
Eingabefrist: Bis 10. März 1938. Dem Sachwalter sind durch die Pfandgläubiger die Pfandtitel einzureichen und allfällige Bürgen anzugeben.
Gläubigerversammlung: Deren Datum wird später festgesetzt und den Gläubigern zur Kenntnis gebracht.
Interlaken, den 14. Februar 1938. Der Sachwalter:
M. Häni, Notar.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1938. 11. Februar. Unter der Firma **Künstler-Vereinigung für Grabmal-kunst**, ist auf Grund der Statuten vom 1. Februar 1938 mit Sitz in Zürich eine **Genossenschaft** gebildet worden, zum Zwecke des Zusammenschlusses von Grabmal-künstlern zur Förderung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen, soweit nicht durch das Gesetz Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist, durch eingeschriebenen Brief. Der aus 3 Mitgliedern bestehende Verwaltung gehören an Carl Schindler, von Stallikon, in Zürich, Vorsitzender, Arnold Hünerwadel, von Lenzburg, in Zürich, und Albert Weber, von und in Zürich. Der Vorsitzende führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Hirschengraben 60, in Zürich 1 (eigenes Lokal).

11. Februar. «Weltservice» **Verlags-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 32 vom 9. Februar 1937, Seite 307). Eugen Ceppi ist als Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt Dr. Friedrich E. Zündel, von Schaffhausen, in Zürich.

11. Februar. In den Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Experta, Organisations- und Revisions-Treuhand A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 271 vom 19. November 1937, Seite 2557), wurde als weiteres Mitglied

ohne Zeichnungsberechtigung neu gewählt Dr. Karl Napp, von Basel, in Riehen (Basel).

Textilerzeugnisse, Damenwäsche. — 11. Februar. **Eugen Wyler & Co. A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 34 vom 10. Februar 1938, Seite 321), Fabrikation von und Handel in Erzeugnissen der Textilbranche insbesondere Damenwäsche. Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an Fräulein Maria Nava, italienische Staatsangehörige, in Zürich.

Import, Export, Vertretungen. — 11. Februar. In die Kollektivgesellschaft **Albert Brunner & Co.**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 68 vom 23. März 1937, Seite 685), Import, Export und Vertretungen in Waren aller Art, tritt als weiterer Gesellschafter ein, Arthur Keller, von Sarmenstorf (Aargau), in Villigen (Aargau). Der Genannte führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Gesellschafter.

Verwaltung von Liegenschaften usw. — 11. Februar. Die **Genossenschaft Aderma**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 226 vom 27. September 1934, Seite 2678), Erwerbung, Verwaltung und eventuell Verwertung von Liegenschaften, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Klusdörfli 4, in Zürich 7.

Metallwaren. — 11. Februar. Die **Otto A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 234 vom 7. Oktober 1930, Seite 2050), Fabrikation von und Handel in Metallwaren, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Klusdörfli 4, in Zürich 7. Der einzige Verwaltungsrat Adolf Briener wohnt in Zürich.

Delikatessen, Kolonialwaren. — 11. Februar. Inhaber der Firma **Max Altorfer**, in Zürich 2, ist Max H. Altorfer-Wengert, von Zürich, in Zürich 6. Handel in Delikatessen und Kolonialwaren. Stockerstrasse 49.

11. Februar. **Konsumverein Rümliang**, Genossenschaft, in Rümliang (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1936, Seite 489). Die Unterschrift von Jean Maag ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Albert Zollinger-Tobler ist nunmehr Aktuar und neu wurde Lombardo Zanotta, von Zürich, in Rümliang, als Vizepräsident und Kassier gewählt. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

Geschäfte der Textilbranche. — 11. Februar. Die Firma **Werner Schellenberg**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 188 vom 14. August 1933, Seite 1949), Handel, Kommission, Vertretungen der Textilbranche, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Gartenstrasse 26, in Zürich 2. Der Inhaber wohnt in Zürich 2.

Rundbürsten. — 11. Februar. Die Firma **Max Müllerschön**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 7 vom 11. Januar 1937, Seite 63), Vertrieb von Rundbürsten, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Schaffhauserstr. 23.

Tuch- und Manufakturwaren. — 11. Februar. Die Firma **Hans Bosh-Bachmann**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1935, Seite 554), Tuch- und Manufakturwaren, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Gloriastrasse 55, in Zürich 7.

11. Februar. Die Firma **Alfred Wunderli, Radio-Artikel**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 300 vom 22. Dezember 1932, Seite 3002), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Forchstrasse 179.

Getreide, Futterartikel. — 11. Februar. Die Firma **Gustav Bloeh**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 138 vom 17. Juni 1930, Seite 1279), Handel in Getreide und Futtermitteln, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Mühlebachstrasse 84.

Textilwaren. — 11. Februar. Die Kollektivgesellschaft **Braunschweig & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1935, Seite 666), Vertretungen und Handel in Textilwaren, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Auf der Mauer 8.

Radio usw. — 11. Februar. Die Firma **Werner Gysel**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1935, Seite 2514), Handel in Radio usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Ritterstrasse 9.

Tuchhandlung. — 11. Februar. Die Firma **Hans Nebel**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 306 vom 30. Dezember 1927, Seite 2296), Tuchhandlung en gros, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Stampfenbachstrasse 151.

11. Februar. Die **MIRA-Patentverwertungs A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 181 vom 5. August 1936, Seite 1890), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Talstrasse 83, in Zürich 1.

Baugesellschaft. — 11. Februar. Die Kollektivgesellschaft **Schlumpf & Korrodi**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 75 vom 1. April 1931, Seite 704), Baugesellschaft, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Hügelstrasse 46.

11. Februar. Die Firma **Franz von Wurstemberger, dipl. Ing.**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1932, Seite 862), Beratung für Materialprüfung usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Traugottstrasse 9.

Milchhandlung. — 11. Februar. Die Firma **Arnold Wettstein**, in Zürich 11 (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1934, Seite 714), Milchhandlung, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

11. Februar. Die Firma **Berthold Wyler, Verlag «Buch & Bühne»**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1935, Seite 2177), Verlag und Herausgabe von Zeitschriften und Büchern, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Uhren, Textilwaren usw. 11. Februar. Die Firma **Louis Jedeikin**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 42 vom 21. Februar 1931, Seite 368), Export von Uhren, Textilwaren usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Gladbachstrasse 78, in Zürich 7. Der Inhaber wohnt in Zürich 7.

Immobilien, Hypotheken, Verwaltungen usw. — 12. Februar. Unter der Firma **Aegide A.-G. (Aegide S. A.)**, hat sich, mit Sitz in Zürich am 29. Januar 1938 auf Grund der Statuten vom gleichen Tage auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Gegenstand und Zweck des Unternehmens ist: Der Erwerb und die Veräusserung von Liegenschaften und Hypotheken, die Aufnahme und Gewährung von Darlehen, die Uebernahme von Verwaltungen und die Vermittlung aller dieser Geschäfte und der Besitz und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen in Industrie und Handel, sowie die Tätigkeit aller damit direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, es ist eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, woselbst auch die Einladungen zur Generalversammlung publiziert werden. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Dr. Robert Blass, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 32, in Zürich 1 (Bureau von Dr. R. Blass).

Früchte und Blumen usw. — 12. Februar. Unter der Firma **Pinflor A.-G. (Pinflor S. A.) (Pinflor Ltd.)**, hat sich, mit Sitz in Thalwil am 10. Februar 1937 auf Grund der Statuten vom gleichen Tage und auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft ist die Verarbeitung und der Handel von Früchten und Blumen, insbesondere Pinuszapfen, ähnlichen oder daraus hergestellten Produkten, ferner Artikeln für die Binderei und Blumen-geschäfte, überhaupt die Fabrikation von und der Handel in dazugehörigen Artikeln, speziell Ventil-Giesskannen und dergleichen, sowie die Durchführung aller damit irgendwie im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, es ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu je Fr. 1000. Es können auch Zertifikate über eine Mehrzahl von Aktien ausgegeben werden. Die Gesellschaft erwirbt von Willy Syfrig, in Thalwil gemäss Vertrag vom 10. Februar 1938 die Rechte für den Alleinvertrieb einer gewerblich geschützten Ventil-Zimmer-Giesskanne für das Gebiet der Schweiz, ferner die Rechte zur Herstellung von Blumen und sonstigen Schmuckprodukten aus Früchten, Samen, Blumen und Bestandteilen von solchen samt dem dazu gehörigen gewerblichen Schutz zum Pauschalpreis von Fr. 15,000 gegen Übergabe von 15 voll liberierten Gesellschaftsaktien. Falls die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, erfolgen Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief oder durch Telegramm; im übrigen ist hiefür wie auch für die gesetzlich geforderten Publikationen das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Willy Syfrig, von und in Thalwil. Geschäftsdomizil: Alte Landstrasse 150 bis 154 (beim Verwaltungsrat).

12. Februar. Die Firma **Trachsel & Abbühl, Architekten**, Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Bern, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in Bern den 22. Dezember 1934, hat in Zürich 1 unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch die beiden genannten Gesellschafter vertreten wird. Architekturbureau. Torgasse 6.

Corsets, Woll- und Trikotwaren. — 12. Februar. Inhaberin der Firma **Lydia Christ**, in Erlenbach (Zürich), ist Fräulein Lydia Christ, deutsche Reichsangehörige, in Erlenbach. Fabrikation und Vertrieb von Corsets, sowie Handel in Woll- und Trikotwaren. Bahnhofstrasse 17.

Inkasso- und Informationsbureau. — 12. Februar. Inhaber der Firma **M. Meier-Bott**, in Winterthur, ist Martin Meier-Bott, von Schleitheim (Schaffhausen), in Winterthur, Inkasso- und Informationsbureau. Wülflingerstrasse 30.

12. Februar. Die Firma **Adolf Baumann, Vertretungen**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 165 vom 19. Juli 1937, Seite 1697), Vertretungen in Nahrungsmitteln, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Februar. **Gips-Union A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 210 vom 9. September 1937, Seite 1066). In ihrer Generalversammlung vom 11. Februar 1938 haben die Aktionäre neue Statuten festgelegt und dieselben dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderungen und Ergänzungen: Die Firma wird auch in französischer Sprache geführt, lautend auf Gips-Union S. A. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung und der Vertrieb von Gips, Gipsprodukten und andern Baumaterialien. Die Gesellschaft kann Verkaufs- oder Fabrikations-Filialen in der Schweiz oder im Ausland errichten und sich bei allen Unternehmungen, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen, oder diesen zu fördern geeignet sind, auf irgendeine ihr geeignete Weise beteiligen, sie kann alle damit in Verbindung stehenden kaufmännischen, finanziellen und technischen Geschäfte betreiben. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre und Genuscheinhaber erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktien- und Genuscheinbuch eingetragene Adresse; soweit öffentliche Bekanntmachungen gesetzlich vorgeschrieben sind, geschehen diese im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Elektrische Installationen. — 1938. 3. Februar. Die Firma **«Wiesmann & Co Aktiengesellschaft»**, in Bern, und Jules Lehnen, von Twann, in Bern, haben unter der Firma **Wiesmann & Lehnen, G. m. b. H.** eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung, mit Sitz in Bern, gegründet. Die Statuten datieren vom 29. Januar 1938. Zweck der Gesellschaft ist die teilweise Weiterführung des von der Firma **«Wiesmann & Co. Aktiengesellschaft»** in Bern betriebenen Geschäftes für elektrische Stark- und Schwachstrominstallation. Das Stammkapital beträgt Fr. 40,000 und setzt sich zusammen aus den beiden Stammeinlagen der Gesellschafter von je Fr. 20,000. Die Gesellschaft übernimmt käuflich von der Gesellschafterin **«Wiesmann & Co. Aktiengesellschaft»** die in den Statuten näher bezeichneten Sacheinlagen: Mobiliar, Werkzeug, ein Auto und Anlagen in Arbeit, im Anrechnungswerte von Fr. 17,000, der ihr an ihre Stammeinlage angerechnet wird. Die Stammeinlage des andern Gesellschafters Jules Lehnen von Fr. 20,000 ist in bar einbezahlt worden. Zum einzigen Geschäftsführer der Gesellschaft mit Einzelunterschrift wurde ernannt der vorgenannte Gesellschafter Jules Lehnen. Die Mitteilungen der Geschäftsführung erfolgen intern durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsschein, gegenüber Dritten in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Geschäftslokal der Firma befindet sich Marktgasse Nr. 22 (bei Wiesmann & Co. Aktiengesellschaft).

Bureau Biel

Versicherungs-, Reise- und Stellenbureau. — 4. Februar. Der Inhaber der Einzelfirma **Otto Ryser-Ritter**, Versicherungs- und Reisebureau, sowie Betrieb der Wirtschaft **«Paradiesli»**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 244 vom 17. Oktober 1936, Seite 2450), hat seinen Geschäftszweck abgeändert in Versicherungs-, Reise- und Stellenbureau. Er hat den Betrieb der Wirtschaft **«Paradiesli»** aufgegeben. Neuenengasse 45.

Metzgerei und Würsterei. — 11. Februar. Inhaber der Einzelfirma **Hans Käser**, in Biel, ist Hans Käser, von Oeschenschach (Bern), in Biel. Betrieb einer Metzgerei und Würsterei. Mon Désir Weg 6.

Feldgeräte, Haushaltungs- und Sportartikel. — 12. Februar. Die Firma **«A. H. & K. Tschäppät A. B. Optimus Niederlage Aktiengesellschaft»**, Verkaufsgeschäft für Feldgeräte, Haushaltungs- und Sportartikel, sowie Vertrieb der Optimus-Apparate und anderer schweize-

rischer, amerikanischer und englischer Spezialitäten, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 163 vom 17. Juli 1931, Seite 1562), hat sich in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Januar 1938 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **A. H. & K. Tschäppät A. B. Optimus Niederlage Aktiengesellschaft in Liquidation** durch die beiden Verwaltungsratsmitglieder Hans und Karl Tschäppät durchgeführt. Sie führen Einzelunterschrift.

Feldgeräte und Haushaltungsartikel. — 12. Februar. Unter der Firma **K. Tschäppät G. m. b. H.** gründet sich, mit Sitz in Biel, eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Fortführung des bisher von der Firma **«A. H. & K. Tschäppät A. B. Optimus Niederlage Aktiengesellschaft»**, in Biel, betriebenen Verkaufsgeschäftes für Feldgeräte und Haushaltungsartikel. Die Statuten datieren vom 2. Februar 1938. Das Stammkapital beträgt Fr. 20,000. Gesellschafter sind Karl Tschäppät, von Bözingen, in Biel, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, Olga Tschäppät geb. Guägi, von Bözingen, in Biel, mit einer Stammeinlage von 11,000 Franken, und Wwe. Marie Guägi geb. Kessi, von und in Bellmund, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000. Die Stammeinlagen sind durch Barzahlungen voll gedeckt. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma **«A. H. & K. Tschäppät A. B. Optimus Niederlage Aktiengesellschaft»**, in Biel, Aktiven, bestehend aus Kassabestand, Postscheck- und Debitorenguthaben, Waren und Mobiliar, zum Preise von Fr. 104,902.70, gemäss Inventar vom 2. Februar 1938. Der Kaufpreis wird getilgt durch die Übernahme von Bank- und Kurrentschulden der Verkäuferin im gleichen Betrage. Die Mitteilungen an die Gesellschafter geschehen durch eingeschriebenen Brief; die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Karl Tschäppät, Kanalgasse 36.

Holz und Kohlen. — 14. Februar. Inhaber der Einzelfirma **F. Schwitler**, in Biel, ist Fridolin Schwitler, von Näfels, in Biel. Der Inhaber steht mit seiner Ehefrau, Rosette geb. Egli, unter dem Güterstand des alt-bernhischen Rechtes. Holz- und Kohlenhandlung. Collegasse 19.

14. Februar. Die Aktiengesellschaft **Précision Electro-Mécanique**, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 217 vom 17. September 1937, Seite 2122), hat in ihrer Generalversammlung vom 10. Februar 1938 die Umwandlung der bisher auf den Namen lautenden 50 Aktien in Inhaberaktien beschlossen. Die Statuten sind dementsprechend abgeändert worden. Der bisher nicht einbezahlte Betrag des Aktienkapitals von Fr. 30,000 ist am 29. Januar 1938 liberiert worden. Das Aktienkapital von Fr. 50,000 ist nun voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Inhaberaktien von je Fr. 1000.

Bureau Burgdorf

Käsehändler. — 11. Februar. Die Firma **G. Roth & Co. Aktiengesellschaft (G. Roth & Co. Société Anonyme) (G. Roth & Co. Limitée) (G. Roth & Co. Società Anonima)**, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 183 vom 9. August 1937), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1937 die revidierten Gesellschaftsstatuten den neuen gesetzlichen Bestimmungen angepasst. Neu ist die Firma in italienischer Sprache. Die Gesellschaft betreibt den Käsehandel; sie kann gleichartige Geschäfte erwerben, mit solchen fusionieren oder sich an solchen beteiligen. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Mitteilung gegen Empfangsschein; wo das Gesetz öffentliche Bekanntmachung vorschreibt, gilt das Schweizerische Handelsamtsblatt als Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Die Gesellschaft wird durch Einzelunterschrift des Präsidenten, Vizepräsidenten oder Delegierten des Verwaltungsrates verpflichtet. Weitere unter-schriftführende Personen bezeichnen der Verwaltungsrat. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden: Alfred Guido Roth, von und in Burgdorf. Diesem kommt keine Zeichnungsberechtigung zu. Die übrigen veröffentlichten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Fraubrunnen

9. Februar. Der Verwaltungsrat der **Amtersparnkasse Fraubrunnen**, Genossenschaft mit Sitz in Fraubrunnen (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1937, Seite 2506), hat an Kassier Franz Schmitz, von und in Fraubrunnen, Procura erteilt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau de Montier

12 février. **Banque cantonale de Berne, succursale de Montier** (F. o. s. du c. du 20 janvier 1938, n° 16, page 147). Dans sa séance du 14 janvier 1938, le Conseil de Banque a nommé Frédéric Terrier, de Montignez, fondé de pouvoir de la succursale de Montier en lui conférant la procuration collective pour la succursale et pour l'Agence de Malleray.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

Möbelfabrik usw. — 1938. 9. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Wylter & Philipona**, Möbelfabrik, Bausehreinerei und Tapezierwerkstatt, in Balsthal (S. H. A. B. Nr. 304 vom 31. Dezember 1931, Seite 2827), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **«Luis Philipona-Wylter»**, in Balsthal.

Inhaber der Firma **Louis Philipona-Wylter**, in Balsthal, ist Louis Philipona, von Rossens, in Balsthal. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft **«Wylter & Philipona»** und erteilt Procura an Olga Philipona geb. Wylter, Ehefrau des Firmainhabers, von Rossens, in Balsthal. Tapezierwerkstätte, Möbel, Linoleum. Hauptgasse 113.

Möbelfabrik, Bausehreinerei. — 11. Februar. Inhaber der Firma **Willy Wylter-Gehrig**, in Balsthal, ist Willy Wylter, von Köniz, in Balsthal. Die Firma erteilt Procura an Greta Wylter geb. Gehrig, Ehefrau des Firmainhabers, von Köniz, in Balsthal. Möbelfabrik und Bausehreinerei. Rüttliweg Nr. 751.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Gummi- und Asbestfabrikate. — 1938. 10. Februar. Die Kommanditgesellschaft **Max Staehle & Cie, Nachfolger von R. Neddermann**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 33 vom 10. Februar 1937, Seite 322), Vertrieb von Gummi- und Asbestfabrikaten usw., hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **«Max Staehle Nachfolger von R. Neddermann»**.

Inhaber der Firma **Max Staehle Nachfolger von R. Neddermann**, in Basel, ist Max Staehle-Zuberer, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft **«Max Staehle & Cie, Nachfolger von R. Neddermann»**, in Basel. Zum Prokuristen wurde ernannt Otto Richterich-Gygax, von und in Basel. Vertrieb von Gummi- und Asbestfabrikaten und von Bedarfsartikeln für Technik und Industrie. Petersgraben 61.

Wirtschaft. — 10. Februar. Die Firma **Karl Eger**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Juni 1936, Seite 1331), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Feinseifen usw. — 10. Februar. Aus dem Verwaltungsrat der **Hico A. G.**, in Riehen (S. H. A. B. Nr. 191 vom 18. August 1937, Seite 1917/8, Herstellung und Vertrieb von Feinseifen usw.), ist **Heinrich Hauri-Rayher** ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als weiteres Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt **Emil Hirschbürger-Weinhardt**, deutscher Staatsangehöriger in Riehen; er führt die Unterschrift mit einem der andern Zeichnungsberechtigten.

Kohlenhandel. — 10. Februar. Die «Eichkorn & Cie Aktiengesellschaft» in Basel (S. H. A. B. Nr. 286 vom 5. Dezember 1936, Seite 2857), Kohlenhandel usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Januar 1938 aufgelöst und tritt in Liquidation. Zum Liquidator wurde ernannt **August Metzger-Lustig**, von und in Basel; er führt für die **Eichkorn & Cie Aktiengesellschaft in Liq.** Einzelunterschrift. Die Unterschrift des **Dr. Ernst Kron** und die Prokura des **Franz Joseph Lustig** sind erloschen.

10. Februar. Die **Kohlenhandels-Aktiengesellschaft A. Keller**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 286 vom 5. Dezember 1936, Seite 2857), hat in ihrer Generalversammlung vom 28. Januar 1938 die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Brennstoffhandel A. G. Basel**. Als Zweck der Gesellschaft wird nunmehr bezeichnet: Handel in Kohlen und Brennstoffen. Auf das Aktienkapital von Fr. 50,000 sind Fr. 20,000 einbezahlt. Aus dem Verwaltungsrat sind **Dr. Ernst Kron** und **Jean Keller** ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum einzigen Mitglied des Verwaltungsrates wurde ernannt **August Metzger-Lustig**, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Die übrigen publizierten Tatsachen haben keine Änderungen erfahren.

Wirtschaft. — 10. Februar. Der Inhaber der Firma **Heinrich Vordermann**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1937, Seite 712), Vertretungen, ändert die Natur des Geschäftes ab in **Wirtschaftsbetrieb** und verlegt das Geschäftslokal nach **Centralbahnstrasse 11**.

11. Februar. Die **Société Anonyme de Participations Electriques (Sapar)**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 246 vom 20. Oktober 1936, Seite 2467), hat in der Generalversammlung vom 7. Februar 1938 die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

12. Februar. Die **Zweigniederlassung Basel** der Firma **Josef Simon-Gürtler, Sandlieferant**, mit Hauptsitz in Allschwil (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1938, Seite 308), wird infolge Erlöschens der Hauptniederlassung von Amtes wegen gestrichen.

12. Februar. Die **Mubag Mühlen- & Bäckerei-Produkte A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1936, Seite 172), hat in der Generalversammlung vom 9. Februar 1938 das Aktienkapital von Fr. 20,000 durch Ausgabe von 30 neuen Aktien um Fr. 30,000 auf Fr. 50,000 erhöht, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das bisherige Aktienkapital von Fr. 20,000 ist nunmehr voll einbezahlt; auf das neue Kapital von Fr. 30,000 wurden Fr. 20,000 einbezahlt, wovon Fr. 5000 durch Einbringen von Verfahren zur Herstellung von Mühlen- und Bäckereiprodukten, gewertet zu Fr. 5000, gegen 10 zu 50% liberierte Aktien, und Fr. 13,000 durch Verrechnung mit Guthaben gegen die Gesellschaft. Eine weitere Änderung berührt die publizierten Tatsachen nicht.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Südfrüchte, Weine usw. — 1938. 14. Februar. Der Inhaber der Firma **Giuseppe Dal Balcon**, Südfrüchte, Delikatessen und Weine, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 245 vom 19. Oktober 1936, Seite 2459), verzehrt als nunmehriges Geschäftslokal: **Oberstadt Nr. 17**.

Spenglerei usw. — 14. Februar. Die Firma **Erwin Wenzler, Spengler- und Installationsgeschäft**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 235 vom 5. Dezember 1933, Seite 2839), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Naturärztliche Praxis. — 1938. 14. Februar. Der Inhaber der Firma **Karl Malzacher**, bisher naturärztliche Praxis und Hotelbetrieb, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1935, Seite 1587), verzehrt infolge Verpachtung des Hotels als Natur des Geschäftes nur noch: **Naturärztliche Praxis**.

Hotel. — 14. Februar. Inhaber der Firma **Werner Kolier**, in Herisau, ist **Werner Koller**, von Hundwil, wohnhaft in Herisau. **Hôtel Bristol, Bahnhofstrasse**.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Wein, Spirituosen. — 1938. 10. Februar. Die Firma **Vital Schumacher & Sohn** (vormals **Gebrüder Schumacher & Co.**) [**Vitale Schumacher & Figlio** (già **Flli. Schumacher & Co.**)], Wein- und Spirituosenhandlung, in Castasegna (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1932, Seite 1402), ist infolge Todes des Gesellschafters **Vital Schumacher** und Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «**C. Schumacher**».

Inhaber der Firma **C. Schumacher**, in Castasegna, ist **Christian Schumacher**, von Tschappina, wohnhaft in Castasegna. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Vital Schumacher & Sohn** (vormals **Gebrüder Schumacher & Co.**)». Wein- und Spirituosenhandlung.

10. Februar. **Viehzechtgenossenschaft Igis**, mit Sitz in Igis (S. H. A. B. Nr. 49 vom 26. Februar 1920, Seite 347). Aus dem Vorstand sind **Georg Grest** und **Salomon Barfuss** ausgeschieden, wodurch ihre Unterschriften erloschen sind. An ihrer Stelle wurden in den Vorstand neu gewählt **Ulrich Roffler-Jecklin**, von Grüşch, als Aktuar und **Christian Grest-Reich**, von Igis, als Kassier, beide wohnhaft in Igis. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder mit dem Kassier.

Ricovero di figli ecc. — 10 febbraio. **S. A. Charitas**, Società Anonima per il Ricovero dei figli e vecchi poveri ecc., con sede in Roveredo (F. u. s. di c. del 27 gennaio 1936, n° 21, pagina 211). Dal consiglio di amministrazione è uscito **Leonardo Manzucchi**. Quale nuovo membro dell'amministrazione è stato nominato **Orlando Chiesa** fu Carlo, da Chiasso, domiciliato in Roveredo. La società è rappresentata di fronte ai terzi colla firma individuale del Consigliere Delegato **Emilio Cattori**, finora.

11. Februar. Aus dem Vorstand der **Viehzechtgenossenschaft Luzein**, mit Sitz in Luzein (S. H. A. B. Nr. 128 vom 5. Juni 1937, Seite 1303), ist **Anton Roffler** ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Präsident in den Vorstand neu gewählt **Peter Flutsch-**

Hartmann, von und in Pany. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen **Präsident und Aktuar kollektiv**.

11. Februar. Aus dem Vorstand der **Viehzechtgenossenschaft Zizers**, mit Sitz in Zizers (S. H. A. B. Nr. 149 vom 30. Juni 1926, Seite 1193), ist **Johann Martin Klaas** ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Präsident in den Vorstand neu gewählt **Leonz Vogel**, von und in Zizers. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen **Präsident und Aktuar kollektiv**.

Aargau — Argovie — Argovia

1938. 11. Februar. Unter der Firma **Darlehenskasse Zufikon**, hat sich nach Massgabe des Art. 828 und ff. Schweiz. Obligationenrecht eine Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht ihrer Mitglieder gebildet mit Sitz und Gerichtsstand in Zufikon. Die Statuten datieren vom 16. Januar 1938. Die Genossenschaft ist auf die Gemeinde Zufikon beschränkt und hat den Zweck: a) ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen; b) jedermann Gelegenheit zu geben, seine mässig liegenden Gelder gegen Sparkassabüchlein, Obligationen, Depositen- und Konto-Korrent-Büchlein verzinslich anzulegen; c) ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln. Einen Geschäftsgewinn zu erzielen wird nicht beabsichtigt. Die Mitglieder sind verpflichtet, einen Geschäftsanteil von Fr. 100 nach Vorschritt des Reglementes einzubezahlen und für alle ordnungsmässigen Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich, unbeschränkt und solidarisch zu haften. Ein Mitglied kann sich nur mit einem Geschäftsanteil beteiligen. Alle gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der **Präsident**, der **Vizepräsident** und der **Aktuar kollektiv** je zu zweien. **Präsident** ist **Alexander Werthli**, von Zufikon; **Vizepräsident** **Albert Juchli**, von Zufikon; **Aktuar** **Fridolin Duss**, von Romoos; alle wohnhaft in Zufikon.

Spirituosen. — 11. Februar. Die Firma **Wermelinger-Siess**, Spirituosenhandlung, in Villmergen (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. November 1934, Seite 3254), ist infolge Wegzuges der Inhaberin erloschen.

11. Februar. Der Verwaltungsrat der Firma **Gaswerk Aarau A. G.**, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 255 vom 1. November 1937, Seite 2431), hat Einzelunterschrift erteilt an **Direktor Wilhelm Leupold**, von Pontresina, in Aarau.

11. Februar. **Raumbedarf Aarau A. Maurer & Cie. Aktiengesellschaft**, Handel mit Tapeten, Leisten, Wand- und Vorhangstoffen, Inlaid usw., mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1938, Seite 77). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Februar 1938 wurde in Revision von Art. 1 der Statuten die Firma geändert. Diese lautet nun **R. Wegmann A.-G. vorm. A. Maurer & Co.** **Albert Maurer-Wassmer** ist aus dem Verwaltungsrate ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt der derzeitige **Direktor Robert Wegmann**, von Zürich, in Aarau. Er führt wie bisher Einzelunterschrift. Sodann wurde Einzelprokura erteilt an **Frau Rosa Wegmann**, von Zürich, in Aarau.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

1938. 9 febbraio. La **SATA (S. A. T. A.) Società Anonima Trasporti Automobil**, con sede in Bellinzona (F. u. s. di c. del 14 luglio 1927, n° 162, pag. 1301), notifica che **Onorato Jam**, **Pierino Tatti** e **Guido Enderli** non fanno più parte del consiglio di amministrazione. La firma di **Onorato Jam** è quindi estinta. **Elvezio Faggio**, da ed in Bellinzona, è nominato presidente, **Giacomo Krieger**, di Nottwil (Lucerna), in Bellinzona, vice-presidente, e **Arturo Simoni**, da Pollegio, in Bellinzona, segretario. Vincolano la società le firme collettive del presidente e vice-presidente. La sede della società è trasportata presso la **Garage Arabo S. A.**, Piazza del Sole.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

1938. 14. février. Le **Syndicat d'élevage chevalin du Pied du Juca**, société coopérative dont le siège est à Cossonay (F. o. s. du c. du 7 septembre 1933, n° 209, page 2116), a, dans ses assemblées générales du 18 mars 1934, 10 mai 1936 et 9 mai 1937 renouvelé son comité et nommé président: **Arthur Despland**, de Cossonay, Rougemont et Genève, domicilié à Alens, commune de Cossonay; vice-président: **Adrien Bolay**, de Pamigny, domicilié à Cossenoay. La signature de **Charles Delacuisine**, président, décédé, est radiée. La société est engagée dorénavant par la signature du président **Arthur Despland** ou du vice-président **Adrien Bolay** signant conjointement avec le secrétaire **Auguste Desponds** (inscrit), ce dernier pris en dehors des membres du comité.

Bureau de Cully

12 février. Dans son assemblée générale du 4 février 1934, la **Société coopérative du Battoir à grains de Forel-Puidoux**, dont le siège est à Forel-Lavaux (F. o. s. du c. du 6 mars 1923, n° 54, page 460), a procédé à une revision des statuts, portant sur les faits suivants intéressant les tiers: La raison sociale est maintenant **Société coopérative du Battoir à grains, Forel-Puidoux**. La société a pour but le battage, mouture, triage des récoltes de céréales de ses membres, ainsi que l'achat de fourrages concentrés, engrais, pour en faire le commerce. A cet effet, elle entretient un battoir à grains, ainsi que d'autres installations accessoires agricoles. Tout sociétaire doit posséder une part sociale de 200 fr. Les engagements de la société sont garantis par sa fortune et enfin par les biens de ses membres qui sont obligés solidairement. Les publications exigées par la loi sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité se compose de 5 ou 7 membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. Le président du comité est **Jean Lambelet**, originaire de Forel-Lavaux, au Lac de Bret, commune de Puidoux. Le secrétaire-caissier est **Constant Chollet-Cosy**, de Maraçon, à Forel-Lavaux, déjà inscrit. La signature de l'ancien président **Félix Chappuis** est radiée, ses pouvoirs étant éteints. Le bureau de la société est au domicile du secrétaire-caissier, **Constant Chollet-Cosy**, en **Chaufferosaz**, commune de Forel-Lavaux.

Bureau d'Echallens

14 février. La société coopérative **Société de laiterie et fromagerie de Froideville**, dont le siège est à Froideville (F. o. s. du c. du 23 février 1934, n° 43, page 494), fait inscrire que dans ses assemblées générales des

2 décembre 1934 et 3 décembre 1936, elle a apporté les modifications suivantes dans son comité: Constant Reymond, de L'Abbaye et du Chenit, domicilié à Froideville, est nommé en qualité de président, en remplacement de Louis Verboux, démissionnaire, qui est radié, et dont la signature est éteinte. René Thuillard, de Froideville, y domicilié, est nommé en qualité de secrétaire, en remplacement de Lucien Michon, démissionnaire, qui est radié et dont la signature est éteinte. Le président et le secrétaire ont conjointement la signature sociale.

Bureau de Lausanne

Imperméables, confections, tissus. — 10 février. Le chef de la maison **Marcel Brossard**, à Lausanne, est Marcel, fils de Fernand Brossard, de Les Pommérats (Berne), à Lausanne. Commerce d'imperméables, confections et tissus. Rue du Bugnon 30.

11 février. **Poterie du Léman S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du e. du 3 février 1938). L'administrateur Jean-Jacques Mercier fait inscrire qu'il a actuellement son domicile à Pully.

11 février. La **Société Immobilière de l'Avenue de la Mère A.**, société anonyme ayant son siège à Renens (F. o. s. du e. du 27 juillet 1931), a pris acte de la démission de l'administrateur Nahoum Bonstein, dont la signature est radiée et a nommé, en son remplacement, comme administrateur: Marie Guggenheim, de Lengnau (Argovie), à Lausanne, laquelle a la signature sociale individuelle. Nahoum Bonstein, de Palestine, à Lausanne, jusqu'ici administrateur, a été désigné fondé de procuration avec signature sociale individuelle.

11 février. L'association **Association Amicale Autos-Taxis Central A. A. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du e. du 22 avril 1933) a, dans son assemblée générale du 9 février 1938, modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: La raison sociale est modifiée en celle de **Autotaxamètres A. A. A. Association Amicale Autos-Taxis Central**. Le président ou le caissier ont individuellement la signature sociale. Le président est Emile Duport, de Pully, et le caissier Camille Irmiger, de Menziken (Argovie), les deux à Lausanne. La signature du président Eugène Irmiger est radiée. Bureau de la société: à Lausanne, Grotte, Garage Central, chez Charles Rouffy.

Atelier de précision, etc. — 11 février. André Hoehstrasser allié Prorost, de Meilen (Zurich), à Lausanne, et Ernest Geiger allié Kundert, de Fullinsdorf (Bâle-Campagne), à Morges, ont constitué sous la raison sociale **Hochstrasser & Geiger, maison Nova**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1^{er} janvier 1938. Atelier de précision pour l'industrie automobile. Avenue du Simplon 48.

Maréchalerie, appareillage. — 11 février. Le chef de la maison **P. Monod**, à Lausanne, est Paul Monod allié Traehsler, de Noville, Rennaz et Châtelard (Vaud), à Lausanne. Maréchalerie et appareillage. En Marin sur Lausanne.

Société immobilière. — 12 février. Dans son assemblée générale extraordinaire du 5 février 1938, la société anonyme **Crêt des Baumettes A. S. A.**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du e. du 25 novembre 1933), a décidé de porter le nombre des administrateurs de 1 à 3 et de désigner en qualité d'administrateurs: André Gurtner, originaire de Wahlen (Berne), à Lausanne; Emile Besson, d'Eclépens, à Prilly. Victor Freymond, déjà inscrit comme administrateur, a été nommé président du conseil. L'assemblée l'a en outre désigné en qualité d'administrateur-délégué, avec signature sociale individuelle. La société est engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives de deux administrateurs et par la signature individuelle de l'administrateur-délégué. Le bureau de la société est transféré à la rue Centrale No. 6, à Lausanne en l'étude du notaire Marius Blanc.

Jus de fruits, conserves, etc. — 12 février. Lina von Gunten, de Lutry, domiciliée à Renens-Village; Joseph Riva, de Braggio (Tessin), à Montreux-Châtelard, et Gaspard Tagini, de nationalité italienne, demeurant à Renens-Village, ont constitué sous la raison sociale **L. von Gunten, J. Riva et Cie**, une société en commandite dont le siège est à Renens et qui a commencé le 1^{er} février 1938. Les associés indéfiniment responsables sont Lina von Gunten et Joseph Riva. Le commanditaire est Gaspard Tagini pour une somme de 2000 fr. versée en espèces. La société est engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives des deux associés indéfiniment responsables. Fabrication de jus de fruits concentrés, de confiture, de sirops, de conserves de fruits et légumes et de tous articles de confiserie. Renens-Village, villa La Violette.

Bureau de Vevey

11 février. La société coopérative **Société de Secours en cas de maladie des ouvriers de la Commune de Vevey**, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du e. des 6 septembre 1926, n° 207, page 1586; 3 avril 1935, n° 78, page 868), fait inscrire qu'elle a désigné en qualité de président de son comité, Fédia Muller, originaire de St. Antoine (Fribourg), domicilié à Vevey, lequel signera collectivement avec le secrétaire ou un autre membre du comité. Vincent Pasche, président, est radié et ses pouvoirs éteints.

Exploitation horticole. — 11 février. La raison **Alfred Chappuis père**, à Vevey; exploitation d'un établissement horticole et commerce de fleurs (F. o. s. du e. du 17 juin 1932, n° 139, page 1481), est radiée ensuite de remise de commerce.

Fleurs. — 11 février. Le chef de la maison **E. Chappuis, succ. d'Alfred Chappuis père**, à Vevey, est Mademoiselle Emma-Marie, fille d'Alfred-François Chappuis, originaire de Rivaz, domiciliée à Vevey. Magasin de fleurs. Rue des Chenevières 15.

Horticulture. — 12 février. Le chef de la maison **Robert Chappuis** à Vevey, est Robert-Henri, fils d'Alfred-François Chappuis, originaire de Rivaz, domicilié à Vevey. Etablissement horticole; culture de plantes en pots; 15, rue des Chenevières.

Matériaux de construction. — 12 février. La société anonyme **Gétaz, Romang, Ecoffey S. A.**, ayant son siège à Lausanne et une succursale à Vevey (F. o. s. du e. des 25 août 1916, n° 199, page 1318; 28 janvier 1936, n° 23, page 220), fait inscrire que le domicile de Louis Gétaz, directeur (inscrit) est actuellement à Genève.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Boîtes de montres. — 1938. 9 février. Le chef de la maison **Aline Jaques**, à La Chaux-de-Fonds, est Aline-Lina Jaques, épouse de Her-

mann et autorisée par lui, originaire de Cortaillod, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Polissage de boîtes de montres or. Rue Daniel Jeanrichard 5.

Boîtes de montres. — 9 février. Adrien-Arnold Beck s'est retiré de la société en nom collectif **A. Beck et Cie**, exploitation d'un atelier de monteurs de boîtes de montres en or et de tout ce qui se rattache à cette branche, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du e. des 15 janvier 1920, n° 13, et 29 décembre 1937, n° 304). La société continue son activité entre les autres associés Mathilde Beck née Knutti et Auguste Voelin, sous la nouvelle raison sociale **Beck et Cie**.

Genève — Genève — Ginevra

Administration de participations financières, etc. — 1938. 8 février. Aux termes d'acte constitutif en date du 27 janvier 1938, signé de tous les fondateurs, il a été constitué sous la dénomination de **Elar S. A.**, une société anonyme ayant pour objet exclusif l'administration de participations financières à toutes entreprises établies en Suisse ou à l'étranger, la gestion d'un portefeuille, ainsi que toutes opérations qui seraient une conséquence directe ou indirecte de son objet principal. Le siège de la société est à Genève. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Toutes les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Edoard Folliet, de Vernier, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: rue de la Croix d'Or 12 (Etude de M^e Edouard Folliet).

Entreprise de serrurerie. — 10 février. La société en nom collectif **Louis Gay & Fils**, entreprise de serrurerie, à Genève (F. o. s. du e. du 6 juillet 1925, page 1177), est dissoute par le décès de l'associé Louis-François Gay, survenu le 26 décembre 1937. Son actif et son passif sont repris par l'associé Albert Gay, et après inscrit. Cette société est radiée.

La maison est continuée, depuis cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **Albert Gay**, à Genève, par l'associé Albert-Henri Gay, de nationalité française, à Genève. Entreprise de serrurerie: rue du Cendrier 17.

Poterie, faïences, etc. — 10 février. **René Nicole, Société Anonyme**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 17 janvier 1936, page 129). Jean Hirsch, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. L'administrateur René Nicole, démissionnaire, est radié; par contre, il a été nommé directeur de la société et continue à engager par sa signature individuelle.

10 février. Dans son assemblée générale extraordinaire du 28 janvier 1938, la **Société Immobilière La Morraïne**, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du e. du 29 avril 1935, page 1094), a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est en conséquence radiée.

Turbines hydrauliques etc. — 10 février. **Ateliers des Charmilles S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 14 décembre 1937, page 2742). L'administrateur Georges-François Le-maitre, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Le président du conseil d'administration est Louis Vaucher (administrateur inscrit) et le secrétaire René Epars (fondé de pouvoir inscrit).

Fruits et légumes, etc. — 10 février. **Société Anonyme Trullas et Cie (Aktien-Gesellschaft Trullas & Cie) (Società Anonima Trullas & Cia)**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 11 février 1936, page 342). L'administrateur Raoul Steigmeier (inscrit) a été désigné comme président du conseil d'administration, en remplacement de Claudius Buelin qui reste inscrit comme administrateur. Charles Garcia (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir) a été nommé sous-directeur de la société et Dante Granato, de nationalité italienne, à Lausanne, a été nommé fondé de pouvoir; ils signent collectivement entre eux ou l'un d'eux collectivement avec une autre personne autorisée.

10 février. **Société Immobilière Météor**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 29 décembre 1936, page 3053). Le conseil d'administration est actuellement composé de 3 membres, qui sont Léon-Pierre Michaux (inscrit), président, Charles Giacobino, secrétaire, de Genève, à Chêne-Bougeries et Gustave Girod, de Genève, à Coligny, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Léon-Pierre Michaux sont modifiés en conséquence.

Ganterie, etc. — 11 février. **Ernest Bourquin Société Anonyme**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 16 octobre 1936, page 2410). Bureau actuel de la société: Rue Charles-Giron 14.

11 février. La **Société Immobilière Triton**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du e. du 16 septembre 1936, page 2205) a, dans son assemblée générale extraordinaire du 8 février 1938, modifié ses statuts en ce sens que le but social sera désormais: l'achat, la location, la construction et la révente d'immeubles sis dans le canton de Genève. Adolphe Raviola, de et à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale. Les administrateurs Eugène Crozet, Jacques Miville et Conrad Vetterli, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: rue de Lyon 65, chez Adolphe Raviola.

11 février. **Banque Commerciale de Bâle (Basler Handelsbank)**, société anonyme ayant son siège à Bâle avec une succursale à Genève (F. o. s. du e. du 1^{er} novembre 1937, page 2432). Dr. Alfred Böckli, membre de la direction centrale est radié et ses pouvoirs éteints. Dr. Emil Müller, de Bâle, à Zurich, directeur, engage la société en signant collectivement avec une autre personne déjà autorisée.

Produits pharmaceutiques, parfumerie, etc. — 11 février. **F. Uhlmann-Eyraud S. A. (F. Uhlmann-Eyraud A. G.)**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 9 décembre 1937, page 2715). La procuration collective conférée à Maurice Massard est éteinte.

11 février. **Société Immobilière de la Place de la Navigation**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 23 mars 1937, page 690). André Couturier, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle, en remplacement d'Alexis Grenier, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 92313. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1937, 18¼ Uhr.
Südwein-Verkauf Aktiengesellschaft Zürich, Fraumünsterstrasse 15,
Zürich (Schweiz). — Handelsmarke. — (Uebertragung der interna-
tionalen Marke Nr. 76417 von der Edeltrunk, Gesellschaft m. b. H.,
Berlin).

Weine, Spirituosen, Mineralwässer, alkoholfreie Getränke, Fruchtsäfte,
Gelees.



Nr. 92314. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1937, 17 Uhr.
Ernst Lamm, Malergeschäft, Arosa (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Isoliermittel für Baumaterialien.

ISOCRIT

Nr. 92315. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1937, 16 Uhr.
M. Federspiel, Möhristrasse 97, Zürich 6 (Schweiz). — Handelsmarke.

Speisewürze flüssig, eingedickt, pulverisiert, Kaffee-Zusatz (gebrannter
Zucker), gerösteter Kaffee, Feigenkaffee, Tee, Himbeersirup.



Nr. 92316. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1937, 9 Uhr.
La Rochette-Uhren A. G., Lindenstrasse 45, Grenchen (Schweiz).
Handelsmarke.

Uhren, Wecker, deren Bestandteile und Etuis.



N° 92317. Date de dépôt: 21 décembre 1937, 18¼ h.
Sonotone Corporation, 19 West 44th Street, New-York (E. U. d'Amé-
rique). — Marque de fabrique et de commerce.

Dispositifs améliorateurs d'ouïe et éléments acoustiques et leurs acces-
soires, tels que transmetteurs de sons, récepteurs téléphoniques, oscilla-
teurs à induction osseuse pour l'ouïe et amplificateurs de son électriques.

AUDICLE

Nr. 92318. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1937, 18¼ Uhr.
Chemische Fabrik Brugg A. G., Brugg (Schweiz). — Fabrik- und Han-
delsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 41387. Die Schutzfrist
aus der Erneuerung läuft vom 29. Dezember 1937 an.)

Chemische und pharmazeutische Produkte und Präparate, künstliche
Riechstoffe, Öle und Essenzen.

CEBE

Nr. 92319.

Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1937, 12 Uhr.

F. R. Marx, Kauffmannweg 17, Luzern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Silberschmiedearbeiten (Tee- und Kaffeeservices, Platten, Tablette, Frucht-
schalen, Dosen, Sportbecher, Bestecke, Gläser, Broschen, Hals-
ketten, Bonbonnières, Tischleuchter, Likörservices, Puderdosen, Vasen).
Messing- und Kupfergegenstände (wie Vasen, Fruchtschalen, Leuchter,
Gläseruntersätze, Flasehteller, Aschenbecher, Tabakdosen).



Nr. 92320.

Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1938, 18¼ Uhr.

Friedrich Steinfels A.-G. Seifenfabrik Zürich, Heinrichstrasse 255,
Zürich 5 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Seifen für Industrie und Haushalt, Toilette-Seifen, Parfümerien und kos-
metische Mittel, Reinigungsmittel, Waspulver und Waschmittel aller
Art, Kerzen, Stearin und Glycerin.

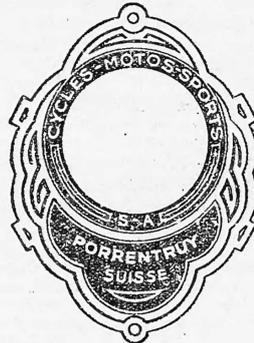


N° 92321.

Date de dépôt: 10 janvier 1938, 9 h.

Cycles-Motos-Sports S. A., rue du Gravier, Porrentruy (Suisse).
Marque de fabrique.

Cycles.



N° 92322.

Date de dépôt: 12 janvier 1938, 12 h.

J. Renaud & Cie., Société anonyme, Sablons 46—48, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Tous articles et fournitures de papeterie et quincaillerie, pour écoles, bu-
reaux, administrations. Tous articles manufacturés en papier ou carton.
Articles électriques et matériel pour l'électricité.



N° 92323.

Date de dépôt: 17 janvier 1938, 20 h.

Alfred Buess, Marterey 33, Lausanne (Suisse).
Marque de commerce.

Appareils photographiques et accessoires pour la photographie.

Multiprint

Nr. 92324. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1938, 15 Uhr.
Charles Imm, Clarahofweg 18, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Spachtel und Plastik für Wandbekleidungen.



Nr. 92325. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1938, 20 Uhr.
Chemische Fabrik vormals Sandoz (Fabrique de Produits chimiques
ci-devant Sandoz) (Chemical Works formerly Sandoz), Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Anilin-, Alizarin- und andere Farbstoffe.

NEOGENOL

Nr. 92326. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1938, 15 Uhr.
Läng & Cie., Reiden (Luzern, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Handarbeitsgarne aus Baumwolle, Wolle und Kunstseide.



N° 92327. Date de dépôt: 25 janvier 1938, 11 h.
Bodemer et Aab, rue de Bel-Air 20, La Chaux-de-Fonds (Suisse). -
Marque de fabrique.

Bijouterie et montres-bijoux.



Nr. 92328. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1938, 12 Uhr.
Chessex & Cie., Ebnatstrasse 65, Schaffhausen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Wollgarne.

CORTINA

Nr. 92329. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1938, 12 Uhr.
Chessex & Cie., Ebnatstrasse 65, Schaffhausen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Wollgarne.

FIT

Nr. 92330. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1938, 19 Uhr.
C. Stäubli, Pfäffikon (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Washseifen und Waschprodukte.

ORA

Nr. 92331. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1938, 15 Uhr.
Migros A. G., Limmatstrasse 152, Zürich 5 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Speiseöle und Speisefette.

Amphorex

Nr. 92332. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1938, 16 Uhr.
Perry and Company, Limited, 36, Lancaster Street, Birmingham (Gross-
britannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke
Nr. 41306). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar
1938 an.)

Schreibfedern (mit Ausnahme von Goldfedern).



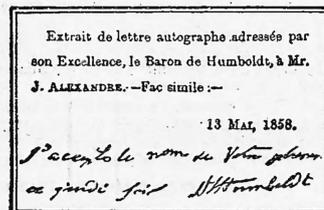
Nr. 92333. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1938, 16 Uhr.
Perry and Company, Limited, 36, Lancaster Street, Birmingham (Gross-
britannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke
Nr. 41307). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar
1938 an.)

Schreibfedern (mit Ausnahme von Goldfedern).



Nr. 92334. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1938, 16 Uhr.
Perry and Company, Limited, 36, Lancaster Street, Birmingham (Gross-
britannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke
Nr. 41308). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar
1938 an.)

Schreibfedern (mit Ausnahme von Goldfedern).



Nr. 92335. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1938, 18¼ Uhr.
Oel- und Fettwerke « Sais », Seefeldstrasse 8, Zürich 8 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arachis-Speiseöl.



N° 92336. Date de dépôt: 31 janvier 1938, 18 1/2 h. **LONZA Usines Electriques et Chimiques Société Anonyme, Gampel (Valais, Suisse).** — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 41633. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 janvier 1938.)

Carbure de calcium et autres produits chimiques.



Firmaänderung und Einschränkung der Warenangabe — Modification de raison et limitation de produits
 Nr. 89356. — Dietziker, Kocher & Co., Basel (Schweiz). — Die Inhaberin dieser Marke hat ihre Firma abgeändert in: «**Kocher & Co.**». — Aus dem Warenverzeichnis dieser Marke werden: «**Farbenbindemittel, Mattöle, Spachtelkitt, Harttrockenöle**» gestrichen. — Eingetragen am 11. Februar 1938.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsanblatts vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

Ausfuhr elektrischer Energie

Die S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS) in Lausanne stellt das Gesueh um Erteilung der Bewilligung für die Ausfuhr elektrischer Energie mit einer Leistung bis max 33 000 kw an die Energie Industrielle S. A. mit Sitz in Paris. In Verbindung mit der beabsichtigten Energieausfuhr ist die Einfuhr von Winter-Nacht- und Sonntagenergie in Aussicht genommen.

Die Bewilligung wird für die Dauer von 15 Jahren, beginnend am 1. Oktober 1939 nachgesucht.

Gemäss Art. 6 der Verordnung über die Ausfuhr elektrischer Energie, vom 4. September 1924, wird dieses Begehren hiermit veröffentlicht. Anmeldungen von Strombedarf im Inland oder Einsprachen irgendwelcher Art sind bei der unterzeichneten Amtsstelle bis spätestens den 11. März 1938 einzureichen. Nach diesem Zeitpunkt eingegangene Strombedarfsmeldungen, sowie Einsprachen, können keine Berücksichtigung mehr finden.

(A. A. 34) Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft.

Exportation d'énergie électrique

L'Energie de l'Ouest-Suisse S. A. (EOS), à Lausanne, présente la demande d'être autorisée à exporter de l'énergie électrique sous une puissance de 33 000 kw au maximum à l'Energie Industrielle S. A. ayant son siège à Paris. Il est prévu de combiner cette exportation avec l'importation d'énergie d'hiver de nuit et de dimanche.

L'autorisation est demandée pour une durée de 15 ans, dès le 1^{er} octobre 1939.

La présente demande est publiée conformément à l'article 6 de l'ordonnance du Conseil fédéral du 4 septembre 1924 sur l'exportation de l'énergie électrique. Toute demande d'utilisation en Suisse de l'énergie dont l'exportation est envisagée, ainsi que toutes oppositions doivent être adressées à l'office soussigné jusqu'au 11 mars 1938 au plus tard. Les demandes d'emploi de courant et oppositions qui seraient présentées après la date mentionnée ci-dessus ne pourront plus être prises en considération.

Office fédéral de l'économie électrique.

Esportazione di energia elettrica

La «S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse» (EOS) di Losanna fa domanda affinché le venga conferita l'autorizzazione di esportare dell'energia elettrica con una potenza massima di 33 000 kw destinata alla «Energie Industrielle S. A.» con sede a Parigi. In relazione all'esportazione di energia progettata è prevista l'importazione di energia invernale-notturna e domenicale.

L'autorizzazione è richiesta per un periodo di 15 anni, con inizio al 1° ottobre 1939.

A norma dell'art. 6 dell'ordinanza 4 settembre 1924, concernente l'esportazione di energia elettrica, questa domanda viene qui pubblicata. Fabbisogni di energia per l'interno del paese od opposizioni di qualsiasi specie vanno notificati all'ufficio sottoscritto al più tardi fino all'11 marzo 1938. Le notifiche di fabbisogni di energia come pure le opposizioni introdotte dopo tale data non potranno più essere prese in considerazione.

Ufficio federale dell'economia elettrica.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Union Economique Belgo-Luxembourgeoise — Contingement

Un arrêté royal du 4 février 1938, dont la teneur a paru au Moniteur belge du 9 du même mois, subordonne à la production préalable d'une autorisation l'importation dans l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise des pantoufles et chaussons d'appartement avec semelles en cuir, reprises sous la rubrique suivante du tarif douanier belgo-luxembourgeois:

1154 a) Pantoufles et chaussons d'appartement: 3. en tissus ou étoffes autres

Cet arrêté est entré en vigueur le 11 février 1938. 39. 16. 2. 38.

Jugoslawien — Postpakete

Die Uebersetzung eines in der «Sluzbene Novine» vom 8. Februar 1938 veröffentlichten Entscheides des Finanzministers über Postpaketsendungen nach Jugoslawien hat folgenden Wortlaut:

1. Der Entscheid Nr. 54447/VIII vom 26. November 1936 wird ausser Kraft gesetzt;

2. Waren, welche aus dem Auslande in Postpaketen, sei es mit der ordentlichen oder per Flugpost eingeführt werden, müssen die Originalfakturen beigelegt werden, bzw. es sind diese Fakturen vom Empfänger der Ware bei Verzollung den zuständigen Zollämtern zu unterbreiten, welche die Pflicht haben, die Fakturen, ohne Rücksicht darauf, ob die Ware einem Zoll unterliegt oder nicht, zu beglaubigen. Wird diesem Entscheide nicht nachgelebt, so hat der Warempfänger keine Möglichkeit, die Bezahlung der Sendung im Ausland durchzuführen.

3. Wenn die Beglaubigung der Faktura von Seiten des Empfängers der Ware, welche auf dem Postwege anlangt, erst nachträglich durchgeführt wird, d. h. bevor die Faktura einer ermächtigten Bank wegen Ueberweisung des Gegenwertes ins Ausland unterbreitet wird, so kann dieses Vorgehen ausnahmsweise entgegen dem Rundschreiben der Zollabteilung Nr. 939/IV/1933, gestattet werden. Solchen Sendungen ist auch keine Fakturakopie beizulegen. 39. 16. 2. 38.

Positilberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 16. Februar an — Cours de réduction dès le 16 février

Belgien Fr. 73.35; Dänemark Fr. 96.75; Deutschland Fr. 174.45; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 174.40; Frankreich Fr. 14.29; Italien Fr. 22.95; Japan Fr. 127.25; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.32; Marokko Fr. 14.29; Niederlande Fr. 241.30; Oesterreich Fr. 81.75; Schweden Fr. 111.65; Tschechoslowakei Fr. 15.22; Tunesien Fr. 14.29; Ungarn Fr. 83.73; Grossbritannien und Irland Fr. 21.70.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Beitritte — Adhésions

Aarau: VI. 4937 Erbschaft Bär-Bolliger. Aarburg: Vb. 1407 Schweiz. Grösslogelagung 1938. Adiswil: VIII. 16290 Sieger, Gottlob R., Möbel & Innenausbau, Stickrahmen, Kleimmöbel, Altschweiß: V. 1541 Suter, Werner Rolf. Au (St. G.): IX. 5476 Leber, Franz, Wäschefabrikation. Aueswil: III a. 338 Gemeindefabrikation. Avenches: IV. 2667 Borel, Lucie, institutrice. — IV. 2670 Participation collective des négociants d'Avenches au comptoir. Baar: VII. 7265 Elektrizitätswerk. Balmsthal: Vb. 947 Reusebureau Rumpel. Basel: V. 1886 Arbeitsgemeinschaft der Architekten für den Neubau der Stadtkasinos. — V. 1295 Bachmann-Bühner, J., Fritze. — V. 675 Brändlin-Brunner, G. — V. 1952 Drodofsky-Kilcheunmann, J., Vertreter. — V. 14192 Fiechter, H. & St. Bukvic, Herren- & Damenschneiderei. — V. 2037 Frei-Vaterlaus, Droguerie. — V. 6878 Gabriel, E., Versandhaus Basel. — V. 3740 Geiger, E., Papeterie & Bilderrahmen en gros & en détail. — V. 12701 Goldberger, Em., Ing. — V. 4139 Grauwiler-Senn, Rosa, Frau. — V. 4232 Heller, Fritz, Reformhaus. — V. 4930 Popp-Laur, J., Frau. — V. 3337 Traber-Lüthy, Jean. — V. 5208 Wellauer-Kratzger, Henriette Martha. Bellinzona: XI. 2465 Chierichetti, Antonio, commerciante. — XI. 2483 Grossi, Ezio. — XI. 44 Rivista storica ticinese. — XI. 2457 Talevi, Emilio, calzature. — XI. 2482 Tanno, Guido, macchinista S. F. F. Bern: III. 11829 Allgemeine Bestattungs A.-G. — III. 4838 Bopp, F. A. — III. 579 Corneli, Armin (Privat). — III. 8334 Mayor, Victor, employé de commerce. — III. 8293 Messerli, A., Luxor-Vertrieb. — III. 7411 Rutishauser, Otto, Oberinspektor, Konto «Schadenfälle». — III. 7816 Schweiz. Privatgärtner-Verband, Sektion Bern. — III. 11838 Steiner, Arthur, Sekretär. — III. 2934 Wieland, E., Reparatur-Werkstätte für Büromaschinen. Bevaix: IV. 2668 Dubois, Maurice, garage. Biel: IV a. 3300 Bern. Kant. Jodlerverband. — IV a. 1807 Guera S. A. — IV a. 3150 Oprel A.-G. Bishofzell: VIII c. 2085 Germann, Carl, Autotransport. Böle: IV. 1665 Petavel, Jean, bureau technique. Bottighofen: VIII c. 2173 Fahrenweilwesschen 1938. Brienz: III. 11842 Kirchengemeinde. Büren a. A.: IV a. 3298 VIII. Seeländ. Verbandsschützenfest 1938, Finanzkomitee. — IV a. 3297 VIII. Seeländ. Verbandsschützenfest 1938, Gabenkomitee. — IV a. 3299 VIII. Seeländ. Verbandsschützenfest 1938, Schiesskomitee. Carona: XI a. 2712 Consorzio d'assicurazione bestiame dei comuni di Carona, Carabbia, Pazzallo e Paradiso. Château-d'Oex: II b. 612 Société vaudoise de la Croix-Rouge, sous-section du Pays-d'Enhaut. Châtillens: II. 6410 Bongni, Alfred, ingénieur. La Chaux-de-Fonds: IV b. 21 Bourquin, Charles, verres de montres fantaisie et porte-bagages. — IV b. 631 Dubois, Jules, avocat. — IV b. 1147 Gnaegi, G., beurre et fromage. — IV b. 1865 Société immobilière Renova S. A. Chiasso: XI a. 2709 Gaffuri, Paolo. Colombier (Netl.): IV. 2473 Association pour le développement économique de Colombier (A. D. C.). Berendingen: V a. 88 Rätz, Alex., Wirtschaft u. Brennerei. Dailens: II. 1670 Chiovini & fils, Jacques, entreprise en bâtiments et travaux publics. Dongio: XI. 2488 Consorzio raggruppamento campagna. Emmenbrücke: VII. 7264 Bucher, Jean, Nagel u. Kleintekel. — VII. 7267 Felder, Joseph, Kaufmann. Engelberg: VII. 7258 Brun, Fred G., Architekt. Frauenfeld: VIII c. 2195 Rutishauser-Debrunner, A., Hartstueckfabrikation. Frutigen: III. 5277 Wandfluh-Neeser, A., Handelsmann. Genève: I. 7465 Assoc. nationale démocratique des Pt- & Gd.-Saconnex, Groupe II, St-Jean, Servette, Varambè. — I. 3397 Berthoud & Cie., agents de change. — I. 525 Blaser, P., Vve., parc avicole, Carouge. — I. 7463 Buloz, Henri. — I. 2290 Held, Hans Robert, Dr., médecin-dentiste. — I. 7464 Jacot, René, imprimeur. — I. 2236 Petit, Maurice, crenes d'imprimerie. — I. 7443 Poujoulat, J. P., agent d'affaires. — I. 7462 Schell, Fred. J., représentations industrielles. — I. 7419 Timbre antituberculeux. Gersau: VII. 7271 Beeler, E., dipl. Ing. Gordola: XI. 2489 Rossi, Albino. — XI. 2405 Verdura godolese. Grenchen: V a. 495 Rivierbaire der Musikgesellschaften «Helvetia» Grenchen und «Jägermusik» Basel. Grizenca: Vb. 310 Hürzeler, Jakob, Milchhandlung. Grösshöchstetten: III. 5913 Hofmann, Rosa, Frau, Mühle. Grüningen: VIII. 26601 Musikverein Grüningen. Gstaad: III. 11776 Schiesskomitee, Oberländ. Verbandsschiesscn. Gurtellen: VII. 7270 Waisenamt. Kirehleoer: IV. 4913 Ersparniskasse Lecrau. Kloten: VIII. 2791 Gygli, Paul, Dr., Instruktionsoffizier. Kreuzlingen: VIII c. 2187 Bitschnau, R., Holzbildhauer, vorm. E. Laux, Steinweg 3. Küssnacht (Zch.): VIII. 6813 Standinweihungs-Schiesscn der Sportschützengesellschaft Kusnacht. Lausanne: II. 7697 Comité du monument César Roux. — II. 4374 Despland, Amy, représentant. — II. 2536 Gilliéron, Rose, Mme., mécanicien-dentiste. — II. 7701 Ralliements des paroisses de Lausanne. — II. 7711 Vuilleumier, P. V., publicité dans les chemins de fer privés. Leuzburg: VI. 2081 «Tanariffa-Neuhütten» Fr. H. Rohr. Liebefeld: III. 8166 Guggisberg, K., Droguerie. Locarno: XI. 2487 Eredi fu Giulio Allietta. — XI. 2484 Filaramonica operaia locarnese. Le Locle: IV b. 410 Ferment de raisins S. A., Bernard Boss, Directeur. Losone: XI. 2486 Sindacato cristiano-sociale edili. Lugano: XI a. 2713 Bordoni, Antonio. — XI a. 2710 Cappello, G., unione svizzera «Creditreform». — XI a. 2710 «Creditreform» succursale di Lugano. — XI a. 2711 Matlamun, Oscar. — XI a. 2706 Morganti, Rodolfo, «Garage Monte Ceneri». — XI a. 2707 Orfanotrofio femminile «Vanoni». — XI a. 2705 Passera, Alfredo D., florista. Lutry: II. 7703 Jomini, J. M., professeur, école nouvelle, Paudex. Luzern: VII. 7266 Bucheli-Renggli, A., Gartenbau. — VII. 7261 Jenny, A., Fabr. chem.-techn. Produkte. — VII. 7246 Odd Fellows-Loge «Winkelried». — VII. 7259 Pfenniger, J., Werbeleiter «Winterthur» Volksschule. Generalvertr. Ringier & Cie. A.-G. Zofingen. — VII. 2311 Reinhard, Privat-Sprachenschule. — VII. 7262 Wyss, Friedr., Dr. rer. pol., Revisions- u. Treuhandbureau. Mänedorf: VIII. 26654 Stocker, Edwin, Agentur der «Zürich Unfall- & Haftpflicht-Versicherungsgesellschaft». Marthalen: VIII a. 2045 Spalinger, Robert, jun., Sattler & Tapetzierer. Melligen: VI. 193 Frey, Marin, Säge. Mezzovico: XI a. 2708 Cassa comunale Mezzovico-Vira. Montreux: II b. 1047 Contemporains de 1903 Montreux et environs. — II b. 824 Stoefler, Eugène. Mörshwill: IX. 7756 Brun, Ernst, Schokolade. Mühlenturnen: III. 3909 Dähler, K., Autotransporte. Mühlheim Dorf: VIII c. 2194 Hungerbühler, Jakob, Vieh- und Pferdhandel. Neuchâtel: IV. 1885 Châtelain, Will. W., psychologue-graphologue, Monruz. — IV. 2495 Société cyclogique, Club de dressage. Neuen-

hof: VI. 2696 Bezirkskrankenkasse Baden, Sektion Neuenhof. Nyon: I. 3992 Gubler, F., Dr., vétérinaire. Oberäger: VIII. 26543 Liechli, Friedrich, Gütervermittlung. Obererlinsbach: VI. 5104 Roth, Samuel, Baugeschäft. Oberwil (Bld.): V. 2569 Mikes-Naf, O., Produkte für die Backstube. Osogna: XI. 2393 Mattel, Raff., prof., assicurazioni. Pratteln: V. 2432 Allgemeiner Verein für Hauspflege Pratteln/Augsst. Renens: II. 7709 Mathis, Chs., pépiniériste. Rheben: V. 2028 Schmid, Ernst, Gartenbau. Riken (Aarg.): III a. 1058 Heuberger, Max, Kaufmann. Rohr (Aarg.): VI. 4968 Sommerhalder, Otto, Notar. Romanshorn: VIII c. 2190 Homberger, Alfred, DURIA-Produkte. Rotkreuz: VII. 7253 Schwarzenberger, A., zum Bauernhof u. Bahnhofbuffet. Rüschlikon: VIII. 21607 Feustel, Else, Frau, Gartenbau. Rüd (Zeh.): VIII. 7073 Krankenfürsorge Genossenschaft mit Sitz in Winterthur, Sektion Rütli-Tann. St.-Cergue (Vd.): I. 7461 Bovy, A., Café-restaurant Malson de ville. St. Gallen: IX. 7758 Berweger, H., Cigares. — IX. 7757 Kommando Inf.-Schulen 7. Division. — IX. 7748 Zahnärzte-Gesellschaft. Safenwil: VI. 1144 Binkert, H., Getränketechn. Produkte. Sarnen: VIII. 7248 Konkursamt Obwalden. Schaffhausen: VIII a. 2149 Brunner-Werner, Lina, Damenschneiderin. — VIII a. 2099 Lämmli, Karl, Dr. med. — VIII a. 1786 Rotary-Club. — VIII a. 2148 Solothurner Verein. Schryz: VII. 7084 Güddeldienst-Gesellschaft. — VIII. 7256 Koller, A., Tuchladen. Seltigen: III. 11841 Wenger, E., Lehrer. Sillingen: VIII a. 1547 Steuerkassenerf. (Staats- und Brandsteuer). Solothurn: V a. 1935 Schweizerhilfe, Ferienaktion für Auslandschweizerkinder, Sektion Solothurn. — V a. 1942 Schweizerischer Schachverein (Société Suisse d'Échecs). Somero: XI. 1785 Sindacato cristiano-sociale edili, media e bassa v/Maggia, Stäuf: VIII. 26651 Beeler, Karl, Stuns: VII. 7249 Niederberger, Fritz, Garage u. Transporte. Starrkirch: V b. 1603 Biasca, D., Malergeschäft. Steinen: VII. 7272 Koller, Gottfried, zum Rössli. Trinbach: V b. 1602 Lehmann, Max, Bureauartikel & Papierwaren. Tuggen: VIII. 26624 Bamerl, Jacob, «IXAMBO»-Möbelwerkstätte. Twam: IV a. 2415 Sausser, Ernst, Rebhesitzer. Uster: VIII. 26614 Schweiz. Verband evangel. Arbeiter & Angestellter, Sektion Uster. Vevey: II b. 694 Rotary Club Vevey-Montreux. Wädenswil: VIII. 17 Hunziker, Emanuel, Werkstätten für Innenausbau. Wallisellen: VIII. 3916 Burkhard & Meyer, Architekten S. I. A. Wädol: VIII c. 2182 Katholische Armenpflege. Wil (St. G.): IX. 5456 Pro Juventute, Bezirkssekretariat. Winterthur: VIII b. 2736 Modul-Bischof, Aug., Restaurant z. Schmiede, Oberwinterthur. Wohlen (Aarg.): VI. 4558 Schweiz. Textilarbeiter-Verband, Sektion Freiamt. Worbladen: VIII. 21160 Schenk-Haberer, Ferdinand. — VIII. 26637 Schenk-Haberer, C., Frau. Yverdon: II. 1166 Grandguillaume freres, commerce de sables et graviers. Zolingen: V b. 183 Bollag & Co., Charles. Zug: VIII. 7959 Gysin, Heinrich, jun. — VII. 7289 Schneider-Hess, P., Kaufmann. Zürich: VII. 7257 Volpers, Rob., Radlotechniker. — VIII. 26656 Andereg, Walter, Korrespondent. — VIII. 26649 Antilum A.-G., Vaduz, Fil. Zürich. — VIII.

26650 Blöchle, Friedrich, Gravler-Atelier. — VIII. 1982 Bretschger, Erwin, Dr. med. — VIII. 11623 Bronner, Max, Ofenbau. — VIII. 26639 Bruder, Hans, Redaktor. — VIII. 26533 Bruderer, Fritz, Import-Export. — VIII. 26633 Buchhandlung Stauffacher, Genossenschaft, Auslieferung. — VIII. 25393 Christkathol. Kirchengemeinde, «Steuern». — VIII. 25326 Eidg. Techn. Hochschule, Erdbaukurs 1938. — VIII. 6229 Genossenschaft Felix. — VIII. 8649 «Helvetia» Schweiz. Unfall- & Haftpflicht-Versicherungsanstalt, Spezial-Agentur: A. Seiler. — VIII. 2430 Isler, Theodor, Kaufmann, Sumatrasstrasse 10. — VIII. 26638 Lingott, Richard, Herren-Maschneiderei. — VIII. 26634 von Ow-Rückert, Friedrich, Adressen-Verlag, Reklame-Druckerei. — VIII. 26644 Piranjan & Co., Kolonial-Agenturen. — VIII. 20731 Roder, Ernst, Innenarchitekt. — VIII. 26659 Rothmann, Friedrich W., Pronto-Vertrieb. — VIII. 20198 Schärli-Bussmann, Wilhelmine, Frau. — VIII. 1724 Schöntalegg G. m. b. H. — VIII. 26415 Schweiz. Bauzeitung, Annoncenverwaltung, Guggenbühl & Huber. — VIII. 26622 SISOS A.-G. — VIII. 8821 Società Filarmonica Ticinese Zurigo. — VIII. 26642 Stein, Nathan, Prof. Dr. — VIII. 26613 Steinmann, Hans, Chem.-techn. Spezialitäten. — VIII. 3873 Telefongrafen A.-G. — VIII. 26598 Tröndle, Carl, Gartenbau. — VIII. 26645 VEROPA A.-G. — VIII. 24846 Vonbun, Eugen, Gips- & Stukkaturgeschäft. — VIII. 26655 Wechlin, Heinrich E., Dr., Mitteilungsdienst der S. A. K. — VIII. 26619 Ziebold, Walter, Malergeschäft. Amsterdam: V. 2477 Sämman, Max, Pinsel & Toiletteartikel. Buenos Aires: III. 6482 Cuttat, J. A., Dr., Legationsattaché. Cognac: VIII. 19453 Villard & Co., E. Colombo-Wellawatta (Ceylon): VII. 7277 Girtanner, Margrit. Dijon (France): IV. 2501 Switalski, W. R., représentant. Leipzig: VIII. 26611 Wigand, Otto, Verlags- & Versandbuchhandlung. London: VIII. 26618 Heyman & Co., Ltd. St-Gimolph (Hte-Savoie): II b. 532 Patural, J. St-Louis (Ht.-Rhén): V. 3025 Liechli, Ernest. St-Luplein (Jura): I. 2029 Jeantel, Joseph, tournerie. Wien: V. 14201 Beck, Ernst. Worms am Rheinh: V. 14198 Drach, Heinrich, Fabrik chem.-techn. Produkte.

Redaktion:
Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.
Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Treffpunkt der Geschäftswelt

DU NORD Zürich
Bahnhofplatz

1. Stock: Separaträume für 10—30, 60—100 Personen
Telephon 33.742 Menu von Fr. 2.50 an

Lichtecht und dauerhaft
sind besonders die canadischen

PEERLESS
Carbonpapiere 27-1

Inscrute haben im Schweiz. Handelsamtsblatt guten Erfolg

Sichere Vorteile
bieten jedem Fabrikanten u. Grossisten die altbewährten Informationslisten, der neue Auskunftsdienst und die Rechts- u. Inkasso-Abt. der Credita Küssnacht a/Rigi

Bitte, verlangen Sie unsere Prospekte

Ports-Francis et Entrepôts de l'Etat de Genève

reliés aux gares de GENEVE-CORNAVIN et VERNIER-MEYRIN

ENTREPOSAGE ILLIMITE DE CEREALES, AUTOS, VINS ET TOUTES MARCHANDISES AVEC REEXPEDITION AUX TARIFS SPECIAUX DE TRANSIT

Eusachage avec fourniture de sacs
Vastes caves avec cuves en ciment verre

Toutes manutentions aux meilleures conditions
Formalités en douane — Forfaits sur demande

WARRANTS 140-1

Nicht Billigkeit, sondern Qualität kennzeichnet das

richtige Flugpostpapier u. Couverts

Muster u. Preise bei Alfred Kobelt Spezialgeschäft, Aarau

Kommerzielle Anzeigen
haben den besten Erfolg im Schweiz. Handelsamtsblatt

Bodenkreditbank in Basel

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur **achtundzwanzigsten ordentlichen Generalversammlung** auf Freitag, den 4. März 1938, vormittags 11 Uhr, im Gebäude des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt 1, in Basel, eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1937, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über:
 - a) Abnahme von Geschäftsbericht und Jahresrechnung, sowie Entlastung der Verwaltung;
 - b) Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Geschäftsbericht, Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 23. Februar 1938 an zur Einsicht der HH. Aktionäre im Geschäftslokal der Gesellschaft, Aeschenvorstadt Nr. 4, in Basel, auf.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Zutrittskarten spätestens bis und mit 1. März 1938 gegen Vorweisung ihrer, mit einem Bordereau begleiteten Aktien oder gegen sonstigen genügenden Ausweis über den Besitz zu beziehen bei folgenden Stellen:

an unserer Kasse, Aeschenvorstadt 4, beim Schweizerischen Bankverein in Basel und seinen sämtlichen schweizerischen Sätzen und Zweigniederlassungen, beim Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine, in Basel, beim Bankhaus Speiser, Gutzwiller & Co., in Basel, beim Bankhaus Bortler & Co., in Genf.

Basel, den 14. Februar 1938. (2720 Q) 4041
Der Verwaltungsrat.

Société Hôtelière Franco Suisse de Chamonix S. A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** le lundi 14 mars 1938, à 10 heures, au siège de la Société, 18, rue du Marché à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1936/1937.
2. Rapport du vérificateur des comptes.
3. Votations y relatives et décharges.
4. Nomination d'un administrateur.
5. Nomination d'un vérificateur des comptes pour 1937/1938.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du vérificateur des comptes seront à la disposition des actionnaires au siège de la société, 18, rue du Marché (Etude de Mes. Coulin, Lilla et Lacour, avocats) à Genève, 8 jours avant la date de l'assemblée.

Pour avoir le droit d'assister ou de se faire représenter à l'assemblée, les propriétaires d'actions devront déposer leurs titres 3 jours avant la date de l'assemblée à leur choix, au siège social, 18, rue du Marché à Genève, ou dans toutes Banques ou Etablissements de crédit français ou suisses de notoriété indiscutable. Le certificat de dépôt servira de carte d'admission.

Le Conseil d'administration.

Einwohnergemeinde Bern

3 1/2 % Anleihen von 1905 von Fr. 10,000,000

An der heute stattgefundenen Ziehung sind folgende Obligationen herausgelost worden:

604, 625, 684, 688, 741, 6004, 6043, 6120, 7801—7900, 9966, 10578, 13601, 13840, 14901—15000, 15121, 15878, 15962, 15963, 16346, 16383, 16797, 16964, 16990, 18201—18300, 18789, 18868, 18884, 19214, 19223, 19310, 19374, 19423, 19462.

Diese 330 Obligationen à Fr. 500. — sind rückzahlbar auf 15. Mai 1938. Die Verzinsung hört mit diesem Tage auf.

Früher herausgeloste, noch ausstehende Obligationen: Per 15. Mai 1937: 800, 916/18, 928, 959/62, 967/75, 5320.

Bern, den 15. Februar 1938. **Der städt. Finanzdirektor: Raaffaub.**

Ordnung!

Ordnung ist eben nur das „halbe Leben“ ...

Ihre Bücher müssen so angelegt sein, daß Sie jederzeit und sofort daraus ersehen können, ob Ihr Lager nicht zu groß ist, ob die Außenstände nicht zu hoch sind, ob das Betriebskapital nicht zu klein ist.

RUF-ORGANISATION

Löwenstrasse 19
Telephon 57.680
ZÜRICH

gibt Ueberblick und damit Sicherheit im Disponieren.

Aufruf

Es werden folgende von der VOLKSBANK IN HOCHDORF, Hochdorf ausgestellte Einlagenhefte vermisst:

- a) Kassaschein Nr. 16690, lautend auf Herrn Alois Goldinger, von Frauenfeld, in Kl. Wangen, haltend per 30. September 1935 Fr. 5,015.36.
- b) Kassaschein Nr. 18199, lautend auf Herrn Jakob Löscher, Sohn des Franz, von Entlebuch, Scherrüti, Hohenrain, haltend per 30. September 1935 Fr. 494.31.
- c) Kassaschein Nr. 20168, lautend auf Jungfrau Josefine Gernet, Tochter des Léon und der Marie geb. Lang, Rothenburg, haltend per 30. September 1935 Fr. 31.21.
- d) Kassaschein Nr. 20531, lautend auf Fräulein Annia Muff nun verheiratete Buholzer, Tochter des Franz Josef und der Aloisia geb. Ineichen, von Eschenbach, haltend per 30. September 1935 Fr. 217.22.
- e) Kassabüchlein Nr. 26116, lautend auf Werner Buholzer, Sohn des Xaver Johann und der Anna geb. Muff, Eschenbach, haltend per 30. September 1935 Fr. 5.17.
- f) Kassabüchlein Nr. 25777, lautend auf Herrn Josef Buholzer, des Xaver Johann und der Anna geb. Muff, Eschenbach, haltend per 30. September 1935 Fr. 16.16.
- g) Kassabüchlein Nr. 25776, lautend auf Herrn Franz Xaver Buholzer, des Xaver Johann und der Anna geb. Muff, Eschenbach, haltend per 30. September 1935 Fr. 16.16.
- h) Kassabüchlein Nr. 25525, lautend auf Herrn Oskar Müller, Sohn des Karl und der Agatha geb. Rogger, von und in Hochdorf, haltend per 30. September 1935 Fr. 92.28.
- i) Depositenheft Nr. 575, lautend auf Katholischer Arbeiterinnenverein Hochdorf, haltend per 30. September 1935 Fr. 811.95.
- k) Depositenheft Nr. 369, lautend auf Herrn Xaver Schurtenberger, Büchen, Rain, haltend per 30. September 1935 Fr. 143.76.
- l) Depositenheft Nr. 543, lautend auf Herren Gehr. Keller, Feld, Hochdorf, haltend per 30. September 1935 Fr. 326.96.
- m) Depositenheft Nr. 661, lautend auf Jungfrau Luise Thurig von Triengen, in Hochdorf, haltend per 30. September 1935 Fr. 15.67.
- n) Depositenheft Nr. 747, lautend auf Jungfrau Rosa Wyss, von und in Hochdorf, haltend per 30. September 1935 Fr. 28.04. 390

Allfällige Inhaber werden hiedurch aufgefordert, innert einer Frist von 6 Monaten, von heute an gerechnet, sich über den Besitz am Schalter der Volksbank in Hochdorf, Hochdorf, auszuweisen. Wenn ein Ausweis nicht erfolgt, werden die Einlagenhefte als kraftlos erklärt im Sinne von Art. 90 O. R.

Hochdorf, den 14. Februar 1938.

Volksbank in Hochdorf

Schweizerische Treuhandgesellschaft

Zürich BASEL Genf

Bahnhofstrasse 66 St. Albananlage 1 Rue du Mont-Blanc 3
2965

Aufforderung — Sommation

Es werden folgende von den nachstehenden Niederlassungen der Schweizerischen Volksbank ausgegebene Forderungsurkunden vermisst:

Les titres suivants émis par les sièges de la Banque Populaire Suisse désignés ci-après ont été égarés: 32-2

- Schweizerische Volksbank Biel**
1. 4 % Obligations Schweizerische Volksbank Biel Nr. 14877/79 zu je Fr. 1000 und Nr. 14922 zu Fr. 5000, lautend auf **Albert Spahr, Le Locle.**

- Banque Populaire Suisse Fribourg**
2. Part sociale No 21652, au nom de **M. Werner Hediger, Rütli pr. Guin.**

- Banque Populaire Suisse Moutier**
3. Part sociale No 7802 A, au nom de **Mme. Vve. Thérésine Gressot, Porrentruy.**

- Schweizerische Volksbank St. Gallen**
4. Depositenheft Nr. 21588, lautend auf **Frau Anna Jaberg-Walter.**
 5. Depositenheft Nr. 24094, lautend auf **Frau Anna Siegrist.**

- Schweizerische Volksbank Zürich**
6. Stammanteil Nr. 121124 A, lautend auf **Jacque Isler.**
 7. Stammanteil Nr. 26952 A, lautend auf **Elaine Graf.**
 8. Depositenheft Nr. 35248, lautend auf **E. Frank, Zürich.**

- Schweizerische Volksbank, Zürich**
Agentur Helvetiaplatz
9. Depositenheft Nr. 21655, lautend auf **Frau Anna Siegrist.**

Die allfälligen Inhaber dieser Forderungsurkunden werden hiermit aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, am Schalter der betreff. Bankstelle vorzuweisen, widrigenfalls diese Urkunden gemäss Art. 90 OR, entkräftet werden.

Les détenteurs éventuels de ces titres sont sommés de les présenter dans le délai de 6 mois au guichet des sièges entrant en ligne de compte, faute de quoi ils seront annulés conformément à l'art. 90 C. O.

Biel, Fribourg, Moutier, St. Gallen und Zürich, den 11. Februar 1938.
le 11 février 1938.

**Schweizerische Volksbank.
Banque Populaire Suisse.**

Buchhaltungsbureau FRISCH & Co.
vorm. Hermann Frisch
Weinbergstrasse 57
Zürich
Bureau gegr. 1899
Telephon 41.630

Einrichtungen
Nachtragungen
Revisionen
Bilanzen
Steuerangelegenh.

besorgt:

162

FIDES Treuhand-Vereinigung

ZÜRICH — Orell Füssli-Hof, Telephon 57.840

Zweigniederlassungen in Basel, Lausanne und Schaffhausen

Revisionen, Steuerberatung, Testamentsvollstreckung, Treuhandfunktionen aller Art

1150

Elektroanlagen A. G. in Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 8. März 1938, 11 Uhr, im Sitzungssaal der Basler Handelsbank in Basel (Freiestrasse 90).

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, sowie der Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1937. Entgegennahme von Bericht und Antrag der Kontrollstelle. Entlastung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung.
3. Aenderung der Statuten (alte §§ 1, 3, 4, 5, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 31, neue §§ 5, 6 und 29).

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, sowie die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes und die Aenderung der Statuten liegen vom 26. Februar 1938 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre, welche an dieser Versammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktientitel bis und mit dem 1. März 1938 bei unserer Gesellschaftskasse in Basel, St. Jakobstrasse 19, oder bei den nachstehenden Bankstellen zu hinterlegen, welche ihnen dagegen die Zutrittskarten verabfolgen und bei welchen sie auch den Geschäftsbericht nach Erscheinen beziehen können:

- Basler Handelsbank in Basel und ihre Sitze in Genf und Zürich.
- Schweizerische Kreditanstalt in Zürich und ihre sämtlichen Zweigniederlassungen.
- Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich. 405

Basel, den 9. Februar 1938.

Der Verwaltungsrat.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern

Handels- & Rechts-Auskünfte

Renseign. commerc. & juridique

Alt Dorf: Dr. F. Schmid, Adv.
Bellinzona: Dr. S. Zeli, Advokat u. Notar. Tel. 6.63.
Bern: Gläubigerschutz-Verb., Bürgerhaus. Auskünfte.
Chur: A. Bräsch, Ink. u. Inf.
Genève: Me L. Wüstenh, avocat, Cécil 13. Adv. Ink.
Lugano: Barbotti, Adv. & Not. Palazzo Basilese.
Luzern: Leo Balmer-Ott, Sachw., Hirschengr. 40. — Joh. Rey & Cie., Ink. u. Sachwalterbureau.
Montreux: A. Pittier, R'agent

MALAXEUR
acier inoxy. 20 l. de cont. état presque neuf.

MANILLA GUM
(fabr. de vernis)
seraient cédés à bon prix pr. cause de liquidation. Offres sous chiffre 851374 X à Publicitas Genève. 322

Hypothekar- & Sparkasse Aarau, in Aarau

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 21. Februar 1938, nachmittags 4 Uhr
im Sitzungssaal der Schweizerischen Bankgesellschaft in Aarau

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1937. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
 3. Statutenrevision.
 4. Erneuerungswahl in den Verwaltungsrat. 350
- Die zur Teilnahme berechtigenden Karten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 9. Februar bis 18. Februar 1938 abends an unserer Kasse zu beziehen.
Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, mit dem Bericht der Kontrollstelle, sind vom 10. Februar an bis zum Tage der Generalversammlung in unserem Bureau in Aarau zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Aarau, den 2. Februar 1938.

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident:
Paul Matter - Bally.

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamtshlatt besten Erfolg

— Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne